

Bruger- og servicevejledning

Rodeo

Tilt-in-space letvægtsklapvogn



LÆS INSTRUKTIONERNE FØR ANVENDELSE

GEM VEJLEDNINGEN TIL FREMTIDIG BRUG

.....

Kundeservice

Gratis nummer: 1-844-US Mobility (844-876-6245)

Tlf.: (310) 618-0111

Fax: (310) 618-8811

E-mail: convaidsales.us@etac.com

International E-mail: international.convaid.us@etac.com

Globalt websted: www.etac.com

Kontortiderne for teknisk assistance eller oplysninger om reparation er:

Mandag-fredag 6:00 til 16:30 Pacific Standard Time

Inden opkaldet:

Udfyld venligst følgende. Kundeservice vil kunne hjælpe hurtigere, hvis du har de angivne oplysninger ved hånden.

Klapvognens serienummer: _____

Klapvognens model: _____

Købsdato: _____

Bemærk:

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

Ingen del af dette dokument må fotokopieres, gengives, transmitteres, transskriberes, gemmes i et system, hvorfra det kan hentes frem igen, eller oversættes til et andet sprog eller computersprog, uanset form eller metode, det være sig elektronisk, mekanisk, magnetisk, optisk, kemisk, manuelt eller på anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Convaids.

Brug kun tilbehør og dele fra Convaids sammen med produkter fra Convaids. Dele fra Convaids kan ikke udskiftes med produkter fra andre producenter. Udskift slidte dele med det samme.

Indholdsfortegnelse

Produktoversigt

Symbolforklaring	1
Generelle forholdsregler	3
Oversigt over Rodeo med sæde	7
Oversigt over Rodeo uden sæde	8
Specifikationer	9

Opsætning

Indhold i emballagen	10
Sådan tages klapvognen ud af emballagen	10
Klargøring af klapvognen til brug	10
Nødvendigt værktøj	10
Indstilling af kørebøjle	11
Betjening af hjullåsene	11
Sådan foldes klapvognen ud	12
Sådan foldes klapvognen sammen	13

Tilpasningsvejledning

Ryglænsenhøjde	15
Sædebredde	15
Sædedybde	16
Indstilling af sædedybden uden sædet monteret	16
Indstilling af sædedybden med sædet monteret	17
Indstilling af tilt-funktionen	17
Tilbagelæningsfunktion	18
Afmontering af stoffet	19
Montering af sædebetrækket	20
Hoftepositioneringssele	20
Topunkts-positioneringssele	20
Trepunkts-positioneringssele	21
H-sele med polstrede betræk	21
Indstilling af fodstøtten	22
Individuelle fodstøtter	23
Fodkassebetræk	24

Hjul

Specifikationer	25
Afmontering af baghjul	25
Montering af baghjul	26
Afhjælpning af slinger	26

Tilbehør

Robust varekurv under vognen	27
Svingbar støttevest til hele overkroppen	27
Justerbart fast bryststøttebælte	28
Hovedstøtteforlænger	29
Polstret hovedstøttepude	29
Nakke/hovedstøttepude	30
Justerbar kaleche	31
Pose til iltflaske	31
Benstøtte med hæve/sænkefunktion	32
Midterstøttebælte til lår (abduktor)	32
Sidestøttebælte til lår (adduktor)	33
Tipsikringer	33
Kantstenshjælper	34
Hjullåse	35
Taske	35
Skoholdere	35
Håndbremse til hjælper (valgfri)	36
Støtteflade til overekstremiteter (bord)	37
Underbensstøtte	37
Armlæn med vippefunktion og højdejustering	38
Sidepaneler med og uden net	38
Sædehynder	39
Tilpasning	40
Forsigtig	40

Transportmodeller

Transportfunktion	41
Instruktioner vedrørende transporttilstand	42
Anbefalede frie zoner i motorkøretøjet	44
Eablering af frit område og polstring	44
Korrekt brug af udstyr	45
Fastspænding af brugeren	48
Brug af holdningsseler og -støttebælter	49
Borde og andre klapvognskomponenter	50
Producenter af WTORS (systemer til fastspænding af klapvogne og brugere)	50

Vigtige oplysninger


Instruktioner vedrørende vedligeholdelse, betjening og sikkerhed	51
Garanti	Bagside














LÆS INDEN BRUG

Læs hele brugervejledningen, og sørg for, at alt indhold er forstået, inden produktet tages i brug. Gør dig bekendt med håndtering af produktet og dets funktioner inden brug, og øv dig i at bruge dem. Alle personer (hjælpere), som skal betjene denne klapvogn, skal læse hele brugervejledningen.

Du er ansvarlig for brugerens sikkerhed. Hvis du ikke følger instruktionerne i denne brugervejledning, kan det sætte brugerens sikkerhed på spil. Ikke desto mindre kan ikke alle mulige omstændigheder og uforudsigelige situationer dækkes i denne brugervejledning. Fornuft, omhu og omtanke tilvejebringes ikke af produktet men kræves af de personer, der bruger produktet. Kontakt din Convaids-udbyder, hvis instruktionerne ikke er tydelige, og du har brug for yderligere forklaringer. Hvis du ikke følger alle instruktioner og advarsler, kan det medføre alvorlig personskade eller beskadigelse af klapvognen. Den nyeste version af alle instruktioner og produktsikkerhedsbemærkninger findes på Convaids websted (www.etac.us.com) og kan udskrives med større skrifttyper. Der findes desuden videoinstruktioner til reference.

Symbolforklaring

	Angiver producenten af det medicinske udstyr.		Angiver medicinsk udstyr, hvor brugsanvisningen skal læses.
	Angiver den dato, hvor det medicinske udstyr er fremstillet.		Krav til akkreditering og markedsovervågning i forbindelse med markedsføring af produkter; forordningen om medicinsk udstyr (MDD/MDR).
	Angiver den autoriserede repræsentant i EU.		
	Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.		Dette symbol angiver den maksimale tilladte brugervægt.
	Angiver producentens serienummer, så et specifikt medicinsk udstyr kan identificeres.		Angiver den virksomhed, der importerer det medicinske udstyr til den lokale marked.
	Angiver, at der skal udvises forsigtighed ved betjening af enheden eller betjeningsknappen tæt på det sted, hvor symbolet er placeret, eller at den aktuelle situation kræver opmærksomhed eller handling fra den, der kører klapvognen, for at undgå uønskede konsekvenser.		Angiver den virksomhed, der distribuerer det medicinske udstyr på den lokale marked.

	Dette symbol angiver en klapvogn, som ikke kan bruges i et motorkøretøj som køretøjssæde. Denne klapvogn overholder ikke WC19 (RESNAWC-4:2012 for ISO7176-19:2008) og kan ikke bruges som sæde til transport af brugeren i et motorkøretøj.		Dette symbol angiver overensstemmelse med kravene i RESNA WC-4 afsnit 19.
	Symbolet angiver, om klapvognen kan bruges i et motorkøretøj som transportsæde. Denne klapvogn overholder WC19 (RESNAWC-4:2012 og ISO 7176-19:2008) og kan bruges som sæde til transport af brugeren i et motorkøretøj.		Medicinsk udstyr.
	Dette symbol angiver placeringen af et forankringspunkt, når der bruges et 4-punkts fastspændingssystem (WTORS) under transport.		Unik udstyrsidentifikator.
	Dette symbol angiver korrekte løftepunkter for sikker flytning og håndtering.		Identificerer produktionslandet for produkter.
	Dette symbol angiver risiko for at få fingre i klemme.		Maksimal vasketemperatur 60 °C (140 °F). Skånevask.
			Må ikke bleges.
			Må ikke stryges.
			Må ikke tørretumbles.

VÆLG DEN RETTE KLAPVOGN OG SIKKERHEDSFUNKTIONER

Der er adskillige sikkerhedsfunktioner, som kan opfylde klapvognsbrugerens behov. Sørg for, at dit (og din sundhedsfaglige persons) valg af klapvogn og andre ekstrafunktioner tager højde for brugerens komfort, positionering, fysiske begrænsninger og farer, der kan forekomme under den daglige brug.

Betjening af klapvognen på anden måde end som anbefalet af producenten kan føre til en farlig situation.

Klapvognen er ikke egnet til jogging, løbeture, skøjteløb eller lignende aktiviteter. Forhjul, som kan dreje, har tendens til at slingre ved højere hastigheder og kan medføre, at klapvognen stopper pludseligt og evt. vælter. Brug kun klapvognen ved almindelig gåhastighed. Du må under ingen omstændigheder slippe styret, mens du skubber klapvognen.

Produktets holdbarhed er fem år, når det bruges med korrekt pleje og vedligeholdelse i henhold til brugervejledningen.

Generelle forholdsregler

Formål

Convaid Rodeo er et hjælpemiddel, der skubbes af en hjælper. Dens funktion og anvendelse er at give mobilitet til børn og voksne, der lider af medfødte eller påførte hjerneskader, degenerative eller andre fysiske handicap, der medfører manglende koordinationsevne eller kontrol, muskelsvaghed eller lammelse.

Beskrivelse af produktet

Rodeo-modellerne er manuelle klapvogne, der skal skubbes af en hjælper. De er lette, kompakte, foldbare klapvogne med et stel med stangdesign. Foldet er de lette at transportere og opbevare. Klapvognen er designet med mindre, roterende forhjul for manøvrerdygtighed og større hjul bagpå. Der fås ekstraudstyr til Rodeo-klapvognene til positionering og støtte, herunder, men ikke begrænset til, stropper, seler og bakker.

Rodeo fås i en transportmodel, som er identisk med ikke-transportmodeller bortset fra forankringspunkter og påkrævet mærkning til brug som sæde i motorkøretøjer.

Egnede omgivelser

Klapvognen er beregnet til såvel indendørs som udendørs brug. Hvis klapvognen bruges i regnvej, skal den tørres af med en blød klud bagefter. Hvis kørestolen tilsmudses med mudder eller korroderende stoffer som for eksempel saltvand eller vejsalt, skal den vaskes ren med vand og aftørres, og der skal påføres et allergivenligt, biologisk nedbrydeligt smøremiddel på de bevægelige dele. Klapvognen må ikke bruges i havvand, da det vil korrodere områder, som ikke kan vaskes rene. Når klapvognen tages indenfor, skal eventuel jord eller mudder tørres af hjulene, så det ikke kommer med ind.

Hvis der opstår en utilsigtet hændelse i forbindelse med klapvognen, skal hændelsen indberettes til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed uden unødigt forsinkelse. Den lokale forhandler vil videregende oplysningerne til producenten.



FORSIGTIG: Før anvendelse med en bruger:

- Den, der kører klapvognen (hjælperen), skal læse og forstå denne brugervejledning, inden klapvognen betjenes. Hvis der er dele af denne brugervejledning, du ikke forstår, skal du kontakte leverandøren for at få hjælp.
- Opbevar emballagemateriale utilgængeligt for børn. Plastemballage udgør en kvælningssfare.
- Sørg for, at klapvognen fungerer korrekt. Afhjælp eventuelle problemer inden brug.

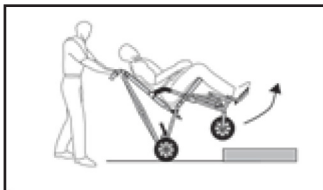


- Brug ikke klapvognen, medmindre dæktrykket er korrekt (forhjul: 36 psi/baghjul: 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Pump ikke dækkene for hårdt op. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre, at dækkene eksploderer, og føre til skade. Dækstørrelse og maksimalt tryk er anført på hjulet.
- Kontroller altid, at quick relase-funktionen er låst, så baghjulene ikke løsnes. Der lyder et "klik", når hjulet låser på plads.
- Vær opmærksom på nye skarpe kanter.
- Efterse hyppigt stelletts indstillinger og positionering af tilbehøret.
- Undlad at ignorere mindre funktionsfejl, og hold klapvognen i god driftstilstand.
- Efterse hjullåsene (bremserne) regelmæssigt, og juster efter behov.
- Rodeo kan miste sine brandsikre egenskaber, hvis der bruges sæder eller hynder fra andre producenter
- Undlad at bruge klapvognen, når brugeren er vokset ud af den.



FORSIGTIG: Af hensyn til brugerens sikkerhed under brug:

- Klapvognen er kun beregnet til at blive brugt af én bruger ad gangen. Anbring ikke mere end én bruger i klapvognen ad gangen.
- Den vægt, som Rodeo-klapvognen kan bære, må aldrig overskride den samlede vægtkapacitet for klapvognen (den maksimale brugerstørrelse plus eventuelle medtagne genstande).
- Fastgør altid brugeren med selen først, før der foretages andre justeringer.
- Sikkerhedsselen skal altid bruges.
- Fastspænd ikke brugeren for stramt. Stropperne må ikke hæmme vejtrækningen eller blodomløbet.
- Efterlad ikke brugeren uden opsyn, heller ikke selvom vedkommende er fastspændt med stropper, og hjullåsene er aktiverede.
- Aktiver altid hjullåsene, inden klapvognen slippes. Hjælp aldrig brugeren ud af klapvognen, og anbring aldrig brugeren i klapvognen, uden at hjullåsene aktiveres.
- Brug ikke fodstøtte som afsætningsstøtte, mens brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.
- Observer forhindringer, og undgå dem, når det er muligt.
- Når klapvognen skal op over en kantsten eller et trin, skal den vende fremad, hvorefter den vippe bagover, så forhjulene løftes op over kantstenen. Skub klapvognen fremad, og løft baghjulene over kantstenen.





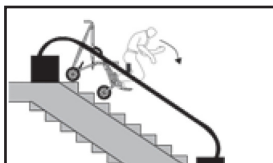
- Når klapvognen skal ned ad en kantsten, skal klapvognen vende bagud. Kør baghjulene ud over kantstenen, og fortsæt med at køre den baglæns, mens vægten tages af forhjulene, så de kan sænkes forsigtigt ned.



- Aktiver hjullåsene, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.



- Hav altid kontrol over klapvognen, når den køres op eller ned ad en rampe.
- Undgå stejle skråninger, især hvis brugeren er tung. I tvivlstilfælde må du ikke fortsætte, medmindre der er en tredje person til stede, som kan hjælpe med at holde klapvognen under kontrol.
- Forsøg ikke at køre klapvognen op eller ned ad trapper, rulletrapper, stejle skråninger eller tilisede eller glatte overflader.



- Gå ikke op eller ned ad trapper uden hjælp fra en anden person eller med brugeren i klapvognen. Hvis der for eksempel forefindes ramper eller elevatorer, skal de bruges. Hvis de ikke forefindes, skal klapvognen bæres over forhindringen af to personer, uden at brugeren er i klapvognen.



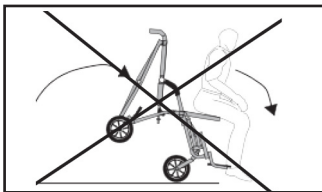
- Hav altid kontrol over klapvognen, når den køres op eller ned ad en rampe. Undgå stejle skråninger, især hvis brugeren er tung. I tvivlstilfælde må du ikke fortsætte, medmindre der er en tredje person til stede, som kan hjælpe med at holde klapvognen under kontrol.

**ADVARSEL:** Sådan forhindrer du, at klapvognen vælter:

- Tipsikringer skal anvendes, hvis brugerens vægt er mindre end 22,7 kg (50 lbs)
- Hæng ikke genstande på kørebøjlen for at undgå, at klapvognen vælter.



- Sørg for, at brugeren ikke læner sig for langt ud af klapvognen, når vedkommende rækker ud efter genstande foran, ved siden af eller bag klapvognen. Et skift i tyngdepunktet kan få klapvognen til at vippe eller vælte.
- Hvis sædet forreste kant er ved eller foran det punkt, hvor hjulene rører gulvet, må stængerne ved den forreste del af sædet ikke bruges til støtte, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen, så den ikke vælter.

**ADVARSEL:** Når klapvognen bruges under transport:

- Hvis og når det er praktisk muligt, skal brugeren flyttes ud af klapvognen og over i en godkendt autostol med sikkerhedsseler. Hvis transport ikke er muligt, må der dog kun bruges klapvogne, der er godkendt til formålet, i et motorkøretøj med et fastspændings- og sikkerhedsselesystem til klapvogne og kørestole (WTORS) i overensstemmelse med kravene i SAE J2249. Følg omhyggeligt instruktionerne fra producenten af fastspændingsselen, og se afsnittet om transport for nærmere oplysninger.
- Positioneringsselerne må aldrig bruges som sikkerhedsseler i et motorkøretøj, når klapvognen transporteres med en bruger. Der kræves en ekstra sikkerhedssele til biler, som overholder WC19 (ISO 7176-19), når klapvognen bruges i motorkøretøjer.
- Der skal anvendes en fempunktssele til personer, der vejer under 23 kg (51 lb).
- Alt tilbehør skal afmonteres fra klapvognen og fastgøres separat.

Hvis der opstår en utilsigtet hændelse i forbindelse med klapvognen, skal hændelsen indberettes til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed uden unødigt forsinkelse. Den lokale forhandler vil videregende oplysningerne til producenten.

Oversigt over Rodeo med sæde

Advarselmærkat på klapvognen

Efterlad aldrig brugeren uden opsyn. Hvis instruktionerne i brugervejledningen ikke læses og følges, kan det medføre alvorlig personskaade. Hvis du har brug for en ny brugervejledning, kan du sende en e-mail til sales.us@convaid.com eller ringe til 844-876-6245.

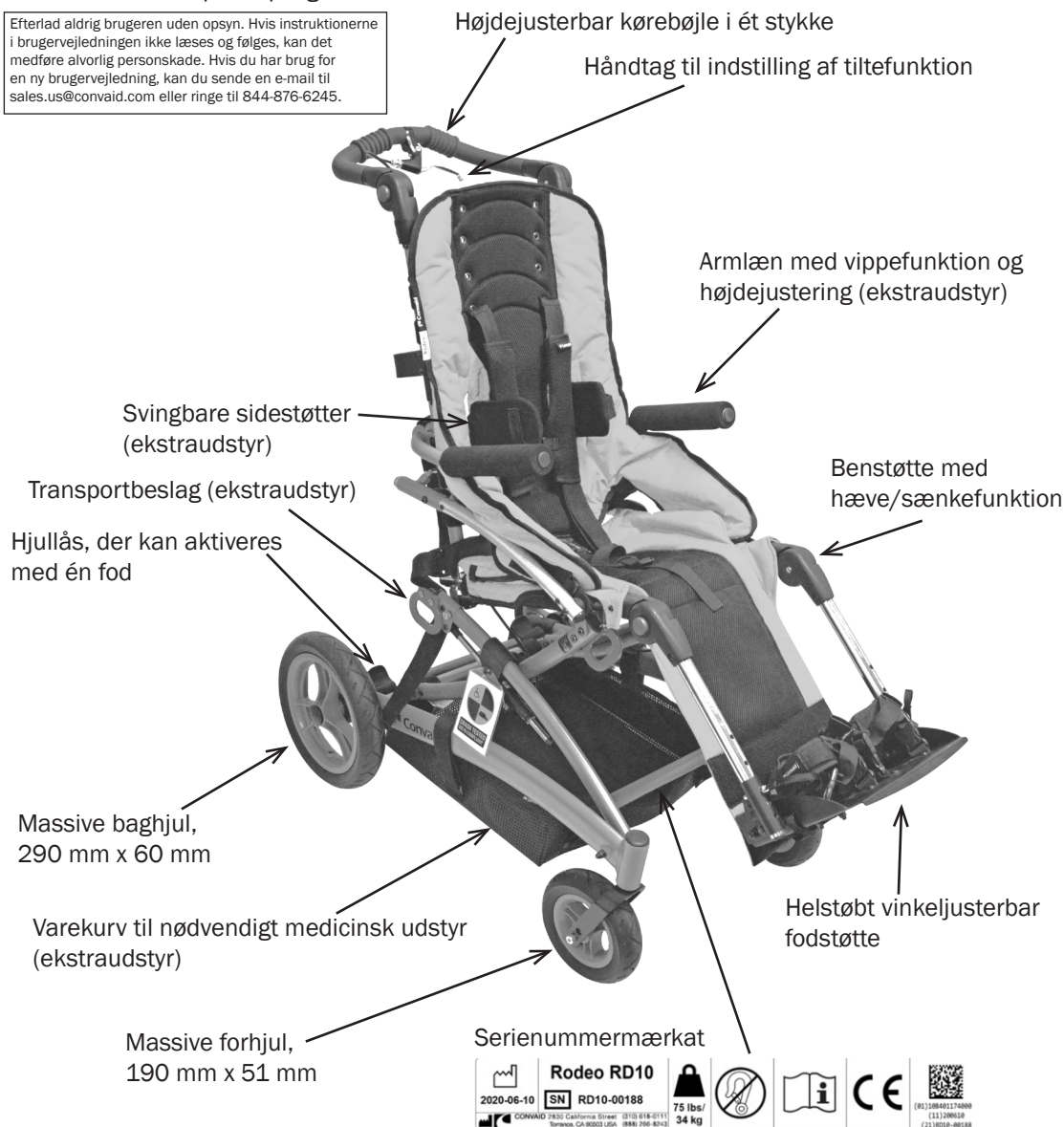


Fig. 1

Oversigt over Rodeo uden polstret sæde

Advarselmærkat på klappvognen

Efterlad aldrig brugeren uden opsyn. Hvis instruktionerne i brugervejledningen ikke læses og følges, kan det medføre alvorlig personskade. Hvis du har brug for en ny brugervejledning, kan du sende en e-mail til sales.us@convaid.com eller ringe til 844-876-6245.

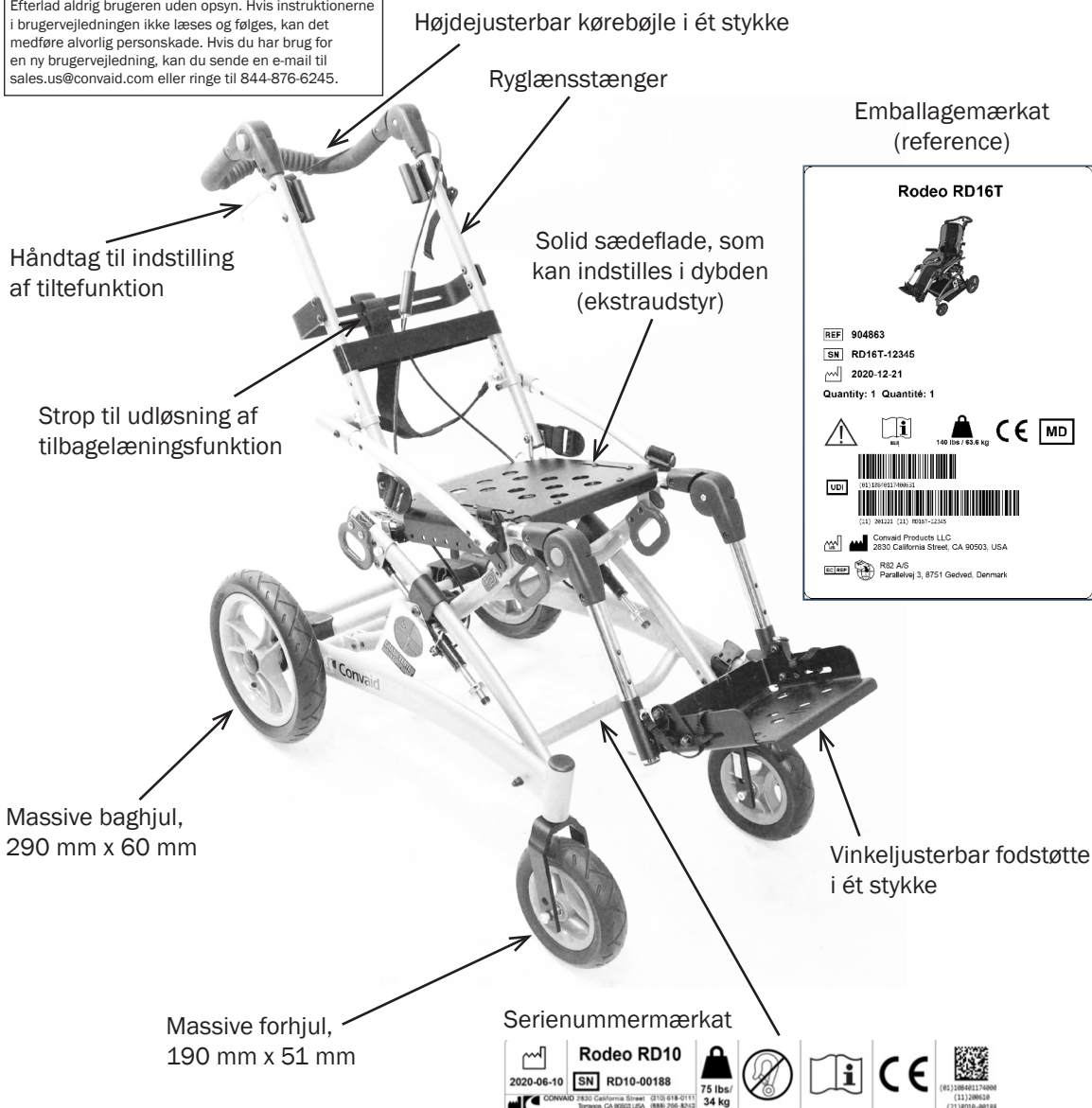


Fig. 2

Specifikationer for Rodeo (millimeter)

Modelstørrelse	RD 12	RD 14	RD 16
Sædebredde	305	356	406
Sædedybde	229 - 356	279 - 406	330 - 457
Sædedybde (uden polstret sæde)	229 - 356	279 - 406	330 - 457
Ryglænsenhøjde	559	610	635
Sæde til fodstøtte	229 - 356	279 - 406	305 - 457
Højde fra sæde til gulv	533	559	559
Indstilling af tilbagelæning	90° eller 110°	90° eller 110°	90° eller 110°
Indstilling af tilt-funktion	5 - 45°	5 - 45°	5 - 45°
Samlet højde	1092	1118	1143
Samlet længde	889	889	914
Samlet bredde	584	635	686
Maks. hældning (for brug af parkeringsbremse)	11°	11°	11°
Drejebredde	1346	1372	1410
Længde, foldet	864	864	1016
Bredde, foldet	584	635	686
Højde, foldet	432	457	457
Armlænsenhøjde	121 - 178	165 - 222	165 - 222
Hovedstøtteforlænger	203	203	203
Højde, skulderrem	381 - 533	406 - 559	457 - 610
Vægtkapacitet, almindelig brug	34 kg	45,5 kg	77 kg
Vægtkapacitet, transport	30 kg	45,5 kg	75 kg
Klapvognens vægt	15 kg	17 kg	18 kg
Materiale (stel)	Stål/aluminium		
Materiale (plastdele)	Glasfiberforstærket polyamid		
Materiale (hynde)	Brandsikkert skum*		
Materiale (stof)	Brandsikkert nylon, polyester*		

*Modstand mod antændelse af polstrede dele overholder BS-EN 1021-1 og -2

Opsætning og indstilling af klapvognen

Indhold i emballagen

Liste over dele, der medfølger i emballagen:

- Mobilitetsbund og sædemodul
- Et sæt (par) baghjul
- Brugervejledning
- Eventuelt bestilt tilbehør
- 5/32" unbrakonøgle

Sådan tages klapvognen ud af emballagen

1. Anbring kassen fladt på gulvet.
2. Kontroller, at pakken er i god stand, og at den ikke har taget skade under forsendelsen.
3. Tag klapvognen ud af emballagen.
4. Kontroller, at hele ordren er leveret.

Klargøring af klapvognen til brug

Når du har alle bestilte komponenter, vil anvisningerne i denne brugervejledning guide dig gennem klargøring af klapvognen til brug.

Convaid anbefaler, at den indledende tilpasning, indstilling og opsætning foregår med hjælp fra din Convaid-repræsentant og/eller Convaid-serviceforhandler. Hvis instruktionerne i denne brugervejledning følges nøje, kan en omsorgsperson eller hjælper dog opsætte og samle klapvognen.

Nødvendigt værktøj

- 5/32" unbrakonøgle
- 7/16" skruenøgle
- 3/8" skruenøgle
- Phillips skruetrækker

Opsætning

Overview over Rodeo med sæde

1. Tryk på begge grå knapper udvendigt på styrets drejeled samtidigt. **Fig. 3**
2. Hold knapperne nede, og flyt styret op eller ned til den ønskede position. **Fig. 4**
3. Slip de grå knapper på styret.



Fig. 3



Fig. 4

Betjening af hjullåsene



FORSIGTIG: Forkert brug kan medføre, at bremserne svigter før tid, hvilket kan beskadige hjullåsen. Brug aldrig overdreven kraft. Dette kan beskadige quick relase-stifterne, og hjulene kan falde af og medføre personskade.

1. Lås hjulene ved at skubbe hjullåsen nedad. **Fig. 5**
2. Afbryd hjullåsen ved at trække hjullåsen opad med spidsen af foden. **Fig. 6**



Fig. 5 Låsning



Fig. 6 Oplåsning

Sådan foldes klapvognen ud

1. Læg klapvognen ned med sædet opad. **Fig. 7**
2. Spænd lukkestroppen op. **Fig. 8**
3. Tryk de grå knapper på benstøtteforlængerne ind, og sving benstøtterne ud og opad, indtil de er parallelle med gulvet. **Fig. 9 og 10**
4. Åbn den foldede fodstøtte, og sæt underbensstøtten på fodstøtten med Velcro®. **Fig. 11**

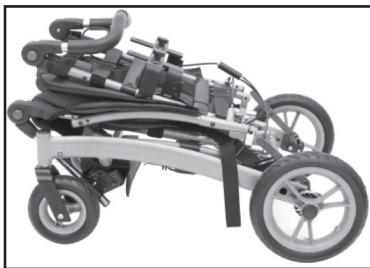


Fig. 7

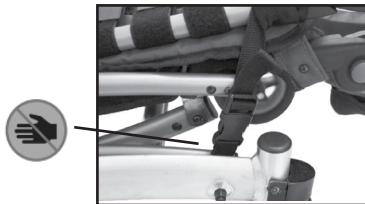


Fig. 8



Fig. 9

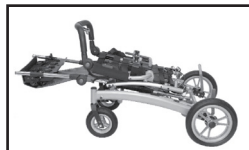


Fig. 10



Fig. 11

5. Aktiver hjullåsen. **Fig. 12**
6. Tryk de grå knapper på styret ind, og løft styret opad, indtil det er i en 90-graders vinkel i forhold til klapvognen. **Fig. 13**
7. Anbring foden på hjulstangen, og træk i de bagerste stænger med begge hænder. Kontroller visuelt, at sikkerhedslåsen klikker på plads i begge sider. **Fig. 14 og 15**



FORSIGTIG: Kontroller, at sikkerhedslåsen klikker på plads. Der skal lyde to klik.
Fig. 14



Fig. 12



Fig. 13

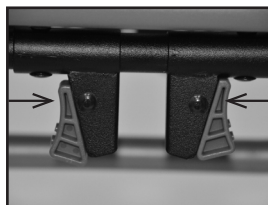


Fig. 14



Fig. 15

BEMÆRK: Se, om sikkerhedslåsens stifter er synlige og helt blotlagte i begge sider. **Fig. 15**



8. Indstil styret og fodstøtten til de ønskede positioner.
9. Hvis relevant: sænk armlænene, fold sidestøtterne ud til siden, og anbring sædehynden på sæde- betrækket. **Fig. 16, 17 og 18**



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

Sådan løftes klapvognen, når den er foldet ud:

Hold i fodstøttestangen med den ene hånd og i ryglænsstangen med den anden. **Fig. 19**

Sådan foldes klapvognen

1. Inden klapvognen foldes, skal forhjulene vende fremad. **Fig. 20**
2. Aktiver hjullåsen ved at skubbe hjullåsepladen nedad. **Fig. 21**
3. Anbring klapvognen i helt opretstående position (ikke tiltet eller tilbagelænet). **Fig. 22**



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra sammenklappingsmekanismen.



Fig. 20



Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23

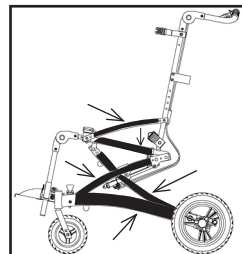


Fig. 24

Hvis relevant: vip armlænene op, klap sidestøtterne sammen, og afmonter sædehynden. **Fig. 23, 24, 25, 26 og 27**

BEMÆRK: Mørke områder angiver bevægelige dele



Fig. 25



Fig. 26



Fig. 27

4. Tryk de grå knapper på benstøtteforlængerne ind, og sving benstøtterne opad, indtil de er parallelle med gulvet. **Fig. 28** Tag underbensstøtten af, og klap fodstøtten op. **Fig. 29**
5. Deaktiver sikkerhedslåsen ved at tage fat i de røde håndtag og samtidigt klemme dem sammen med én hånd. Hold øverst på styret med den anden hånd, og træk det mod dig selv. **Fig. 30 og 31**
6. Skub klapvognen nedad til foldet position. **Fig. 32**
7. Tryk de grå knapper på styret ind, og drej styret tilbage på klapvognen. **Fig. 33**
8. Fastgør lukkestroppen, så klapvognen holdes i foldet position. **Fig. 34**
9. Tryk de grå knapper på benstøtten ind, og drej benstøtten ind under klapvognen. **Fig. 35**
10. Bøj i knæene med ret ryg, og løft klapvognen som vist på billedet. **Fig. 36**



Fig. 28



Fig. 29

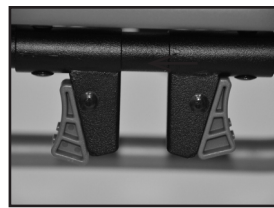


Fig. 30

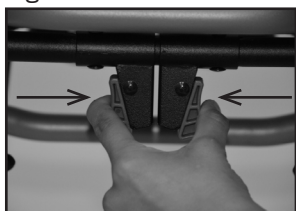


Fig. 31



Fig. 32



Fig. 33



Fig. 34



Fig. 35



Fig. 36

BEMÆRK: Smør sikkerhedslåsen efter behov.

Tilpasningsvejledning

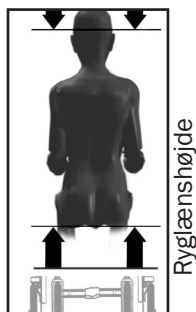
Korrekt siddestilling og placering fremmer en god holdning, hvilket hjælper blodomløbet, vejrtrækningen og fordøjelsen.

Tag den fornødne tid til at indstille klapvognen korrekt, så den passer til brugeren. Hvis brugeren ikke sidder korrekt, så kontroller afsnittet om tilbehør i denne brugervejledning for at se, om noget af vores tilbehør kan hjælpe med at sikre brugeren en bedre stilling, eller kontakt en fysioterapeut.

En forkert siddestilling kan give problemer. Kontakt en fysioterapeut eller en læge for at få yderligere vejledning.

Klapvogne fra Convaid giver komfortabel brug i årevis, når de er korrekt tilpasset. Læs denne tilpasningsvejledning igen for at justere klapvognens dimensioner, i takt med at brugeren vokser.

Ryglænishøjde



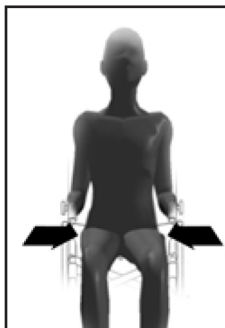
Ryglænishøjden varierer efter klapvognens størrelse. Der fås hovedstøtteforlængere, som kan bruges, når der er behov for ekstra højde for at støtte hovedet.

Ryglænishøjden fastlægges ved at måle fra sædet til den øverste del af hovedet.

Fig. 37

Fig. 37

Sædebredde



Korrekt sædebredde giver brugeren mulighed for at sidde komfortabelt og forhindrer problemer i at udvikle sig. Mål brugeren fra hofte til hofte, mens brugeren sidder på en flad overflade. **Fig. 38**

Der skal være nok plads til at forhindre, at brugerens hofter og lår gnider mod stellet. Klapvognen må dog ikke være for bred; hvis den er det, vil brugeren glide rundt, og det kan gå ud over holdningen.

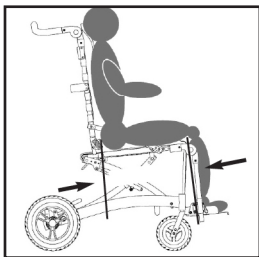
Sædebredden måles fra indersiden af sædestellet. **Fig. 39**



Fig. 39

Fig. 38

Sædedybde



Mål fra den bagerste del af ballerne til knæhasen. Træk 25 mm - 51 mm fra denne måling, så der bliver tilstrækkelig plads mellem sædet og knæhasen.

Fig. 40

Fig. 40

Indstilling af sædedybden uden sædet monteret

1. Løsn de to bolte, der sidder i indstillingsrillen på den øverste sædeflade, med en 5/32" unbrakonøgle for den øverste bolt og en 7/16" skruenøgle for møtrikken i bunden af sædefladen. Afmonter ikke møtrikken fra boltene. **Fig. 41**
2. Brug det samme værktøj som i trin 1, og afmonter møtrikkerne under sædefladen, der vender vandret, i både højre og venstre side. **Fig. 42**
3. Når møtrikken er afmonteret, skal du løsne boltene, der vender vandret, i begge sider, indtil sædestængerne glider frit. Afmonter ikke boltene helt. **Fig. 43**
4. Indstil sædestængerne til den ønskede dybde ved at rette hullerne i den stationære sædebund ind efter hullerne på sædestængerne. Stram boltene fra trin 3 igen gennem de indstillede huller for at fastgøre sædedybden. Sæt møtrikken, der blev afmonteret i trin 2, på igen.
5. Stram møtrikken og boltene fra trin 1 igen for at fastgøre sædefladerne.

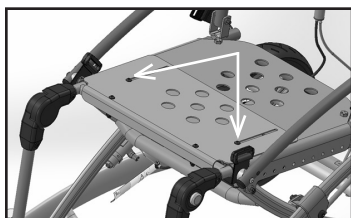


Fig. 41

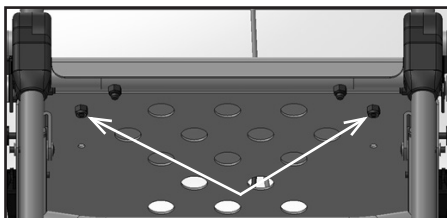


Fig. 42

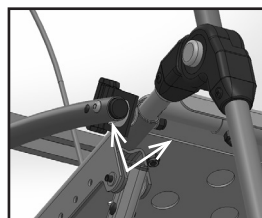


Fig. 43

Indstilling af sædedybden med sædet monteret

1. Tryk de grå knapper på fodstøtteforlængerne ind, og sving fodstøtterne opad, indtil de er parallelle med gulvet.

Fig. 44

2. Tag sædebetrækket af netsædestøttefladen. **Fig. 45**
3. Afmonter bolten med en 5/32" unbrakonøgle. **Fig. 46**
4. Træk fodstøttestangen ud, så den passer med hullerne i sædebunden. **Fig. 47**
5. Stram bolten igen. **Fig. 48**
6. Gentag i den anden side.



Fig. 44

BEMÆRK: Det samme betræk anvendes til både fodstøtter i ét stykke og individuelle fodstøtter.



Fig. 45

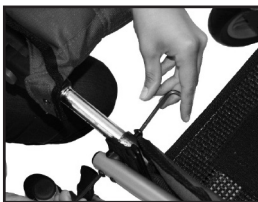


Fig. 46

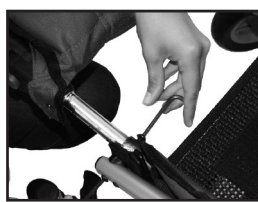


Fig. 47

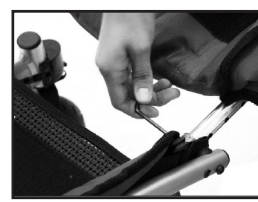


Fig. 48
Indstil sædedybden
til den ønskede
indstilling

Indstilling af tiltefunktionen

Tiltefunktionen giver mulighed for ekstra komfort og/eller nemhed i spisesituationer. Tiltefunktionen aktiveres ved at klemme på vippehåndtaget på styret og skubbe nedad. Slip håndtaget, når den ønskede tiltevinkel er nået.

Fig. 49 og 50

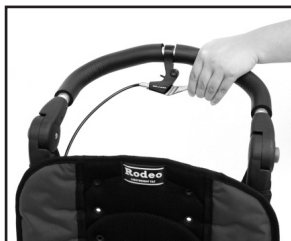


Fig. 49



Fig. 50
5° - 45° tilt kan indstilles

Tilbagelæningsfunktion

NYTTIGT TIP:

Det er nemmere, hvis styret løftes opad, mens klapvognen lænes tilbage.

Opretstående position

Trin: 1

Drej kørebøjlen opad:

Skub de grå trykknapper på siden af kørebøjlen ind, og drej samtidig kørebøjlen opad. **Fig. 51 og 52**

Trin: 2

Læn sæderyggen tilbage:

Løft kørebøjlen opad **fig. 53** for at mindske indvirkningen af brugerens vægt. Træk samtidigt tilbagelæningsstroppen opad **fig. 54**, og læn sæderyggen tilbage til den ønskede position **fig. 55**.

Opretstående position

Gentag trin 1 og 2 for at sætte sæderyggen i opretstående position igen. Hold øverst på sæderyggen, og skub den tilbage til opretstående position, så den ikke længere er tilbagelænet.



Fig. 51 Grå trykknapp



Fig. 52 Drej trykknappen opad



Fig. 53 Løft styret opad

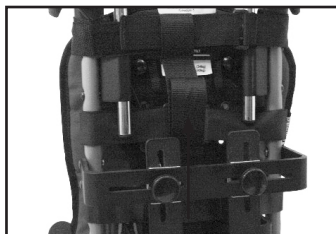


Fig. 54 Træk fremad i tilbagelæningsstroppen



Fig. 55 Læn sæderyggen tilbage

Afmontering af stoffet

Klapvognens betræk kan afmonteres med henblik på lettere rengøring.

Sådan afmonteres sædebetrækket og netstøttefladen under sædet:

Fig. 56-59

1. Afmonter skruerne foran på sædestangen.
2. Løsn stykket med Velcro® på betrækket og netstøttefladen under sædet, der findes bag på sædet.
3. Træk sædebetrækket mod fodstøtteforlængerne.
4. Løsn stykket med Velcro® fra underbensstøttefladen for at afmontere sædebetrækket fra klapvognen.



Fig. 56



Fig. 57



Fig. 58

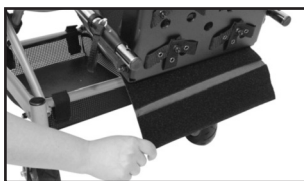


Fig. 59

Sådan tilpasses betrækket til individuelle fodstøtter:

1. Læg Rodeo-klapvognen på siden, så det er let at komme til området under sædet.
2. Løsn alle tre Velcro® stropper under sædet.
3. Mens betrækket er trukket ud, skal du vikle betrækket under sædet, og spænde Velcro® stropperne igen.

Sådan afmonteres ryglænsbetrækket: Fig. 60-62

1. Løsn de øverste stropper under styret.
2. Løsn Velcro® stropperne bag på klapvognen.
3. Løsn Velcro® stropperne til hoftestabilisering, og træk betrækket væk.

BEMÆRK: Sæt ikke betrækket på igen, før det er helt tørt.



Fig. 60



Fig. 61



Fig. 62

Montering af sædebetrækket

Sædebetrækket fastgøres til netsædestøttefladen med Velcro®. Netstøttefladen fastgøres til sædestellet med Velcro® og Velcro® stropper. Nettet kan strammes eller løsnes fra siden eller bagfra, så sædet får en mere støttende form.

Sådan formes lændestykket:

1. Tag sædebetrækket af. **Fig. 63**
2. Form eller stram netstøttefladen ved at indstille Velcro® en bagpå og de tre Velcro® stropper nedenunder. **Fig. 64, 65**
3. Fastgør sædebetrækket til netstøttefladen igen.



Fig. 63



Fig. 64

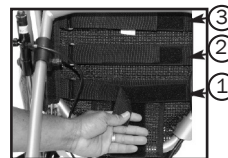


Fig. 65

Hoftepositioneringsseler



ADVARSEL: Positioneringsselerne må aldrig bruges som sikkerhedsseler i et motorkøretøj, når klapvognen transporteres med brugeren. Der kræves en ekstra sikkerhedssæle til biler, som overholder WC-4-19 eller ISO 7176-19, når klapvognen bruges i motorkøretøj. Sørg for, at brugeren ikke glider ned i klapvognens sæde.

1. Selerne skal sidde tæt, men må ikke være for stramme. Du skal kunne føre en udstrakt hånd fladt mellem selen og brugeren.
2. Brug **ALDRIG** positioneringsseler til at fastspænde brugeren eller på en bruger, som er i koma eller oprørt.
3. Manglende efterlevelse af disse advarsler kan føre til alvorlig personskaade.

Toppunkts-positioneringssele



Fig. 66

Sådan spændes den:

Klik de to stropper sammen med spændet. **Fig. 66**

Sådan åbnes den:

Tryk i begge sider for at åbne spændet, og træk delene fra hinanden.

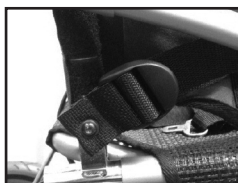


Fig. 67

Sædeselen indstilles ved at dreje plastikmekanismen op for at udløse låsen. **Fig. 67**



Fig. 68

Drej plastikmekanismen for at udløse låsen.

Fig. 68

Trepunkts-positioneringssele

Sådan spændes den:

Før metalhægten på selestroppen ind i skridtstroppens spænde.

Fig. 69

Sådan åbnes den:

Tryk på den grå knap på spændet, og træk hægten ud.

Dybdejusterbar strop:

Den dybdejusterbare strop forhindrer brugeren i at glide ud af klapvognen. Den spændes med det grå quick release-spænde. Den kan indstilles ved at føre stroppen ind i den ønskede slids i sædebetrækket. **Fig. 70**

Ekstrafunktion:

Stroppen spændes med det grå quick release spænde. Den kan indstilles ved at føre stroppen ind i den ønskede slids i sædebetrækket. **Fig. 71**

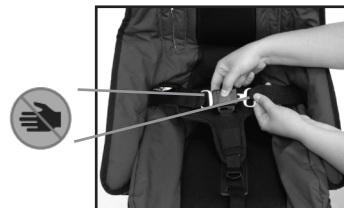


Fig. 69

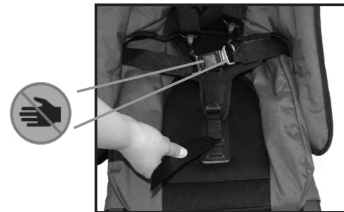


Fig. 70

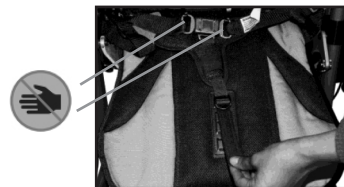


Fig. 71

H-sele med polstrede betræk

H-selens skulderstropper hjælper brugeren med at holde overkroppen opret. Den indstilles ved at sætte boltene for enden af stroppen, gennem øjerne på ryglænsbetrækket og fastgøre dem med gevindgrebet. Vælg et område i ryglænsbetrækket, som holder brugeren godt fast, men ikke så stramt, at stropperne gnider mod ansigt eller hals. Området skal være i niveau med eller højere end toppen af skuldrene. **Fig. 72 og 73**



Fig. 72



Fig. 73

Indstilling af fodstøtten

Alle fodstøtter fra Convaid kan indstilles i højden. Den passende højde mellem sædet og fodstøtten fastlægges ved at måle fra knæhasen til bunden af hælen. **Fig. 74**

BEMÆRK: Hvis fodstøttepladen vendes på hovedet, kan den bruges til kortere benlængde, end klapvognen ellers giver mulighed for i standardkonfigurationen.

Indstilling af højden:

Fodsålerne eller hælene skal hvile behageligt oven på fodpladen. Dette opnås ved at tage låsestifterne foran på fodstøttestængerne ud, skubbe fodstøttepladen til den ønskede højde, og sætte stifterne i igen. Når fodstøttepladen sidder i den øverste position, kan overskydende materiale fra underbensstøtten vikles ind under fodstøtten og fastgøres med Velcro®. **Fig. 75 og 76**

Indstilling af vinklen:

Fodstøttepladens vinkel kan indstilles, så fødderne kan placeres i en behagelig stilling. Løsn bolt nr. 1 i hver side, og sæt dem i den ønskede position. **Fig. 77**

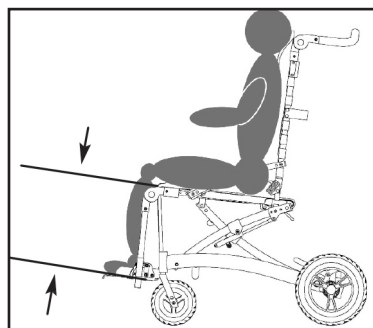


Fig. 74



Fig. 75



Fig. 76

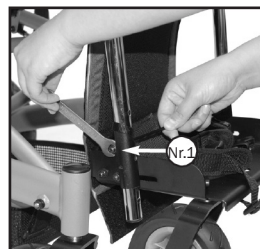


Fig. 77

Indstilling af dybden:

Fodstøttens dybde indstilles ved at løsne bolt nr. 2 og 3 i hver side af fodstøtten. Skub fodstøtten til den ønskede dybde, og stram boltene. **Fig. 78**

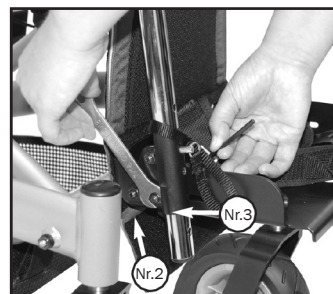


Fig. 78

Individuelle fodstøtter

Sådan indstilles den mindste højde mellem sæde og fodstøtte:

1. Vend de individuelle fodstøtter om, og byt om på dem. **Fig. 79 og 80**
2. Brug en 5/32" unbrakonøgle til at løsne møtrikker og bolte på hver fodstøtte.
3. Skub fodstøtten ud, og indstil låsestiften i den øverste låseposition.
4. Sæt fodstøtterne på igen i den ønskede vinkel.
5. Stram møtrikker og bolte igen.
6. Indstil den ønskede højde.

BEMÆRK: Låsestiften skal være i låseposition.

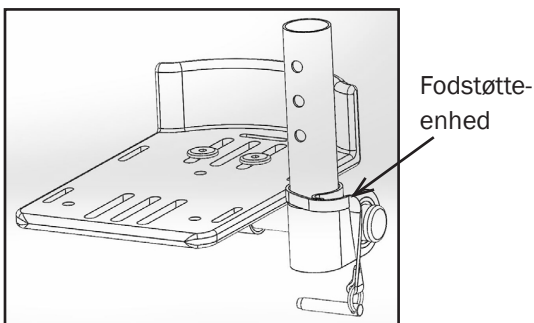


Fig. 79 Standardfodstøtte

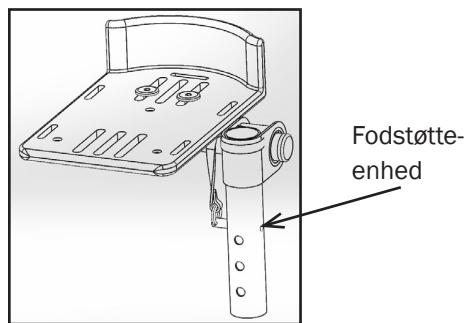
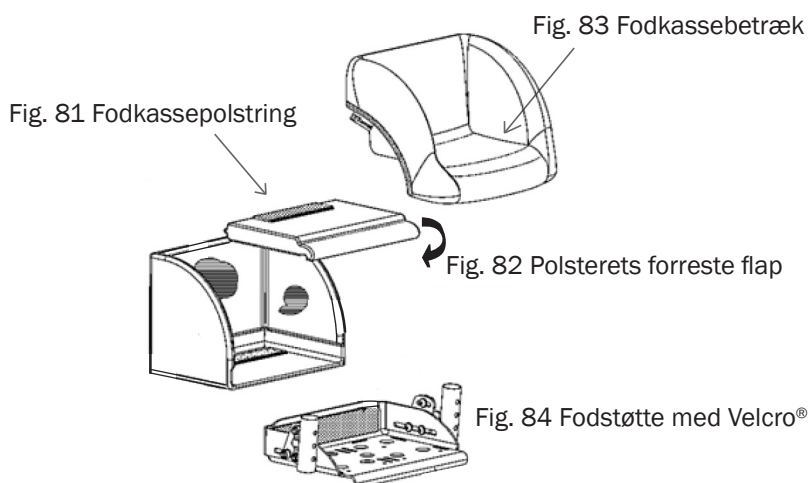


Fig. 80 Fodstøtte, der er vendt om

Fodkassebetræk

Sådan sættes fodkassebetrækket på fodstøtte i ét stykke:

1. Sæt fodkassepolsteret på fodkassebunden med Velcro®. **Fig. 81**
BEMÆRK: Sørg for, at fodkassepolstringens forreste del vender fremad, når polsteret sættes på.
2. Fastgør polsteret til fodkassen ved at vikke polsterets forreste flap ind under fodkassen. **Fig. 82**
3. Når polsteret er fastgjort til fodkassen, sættes betrækket på ved at vikke det om fodkassebunden. **Fig. 83**
4. Sæt fodkassebetrækket på fodstøtten med de dertil indrettede Velcro® stropper. **Fig. 84**



Hjul

Specifikationer

Rodeo-klapvognen leveres som standard med massive 190 mm x 51 mm forhjul og 290 mm x 60 mm baghjul. Ved bestilling af reservedele eller lufthjul skal følgende oplysninger bruges:

- Klapvognens model og størrelse
- Hjulenes størrelse

Lufthjulenes størrelse



Mål
190 mm x 51 mm
forhjul



Mål
290 mm x 60 mm
baghjul



ADVARSEL: Brug ikke klapvognen, medmindre dæktrykket er korrekt. (36 psi foran/30 psi bagved, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Undlad at pumpe dækkene for hårdt op. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre, at dækkene eksploderer, og føre til skade. Dækstørrelse og maksimalt tryk er anført på hjulene.

Afmontering af baghjul

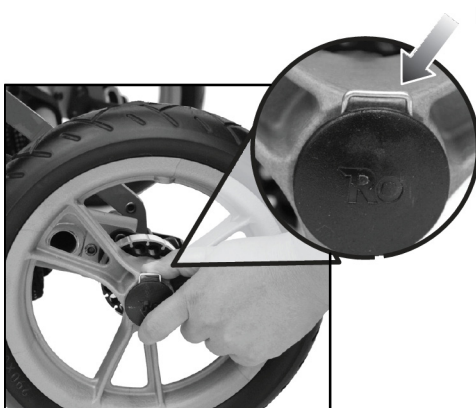


Fig. 85

Tag fat i hjulet, tryk ned på baghjulets låsestift og hold den nede, og træk så hjulet af bagakslen.

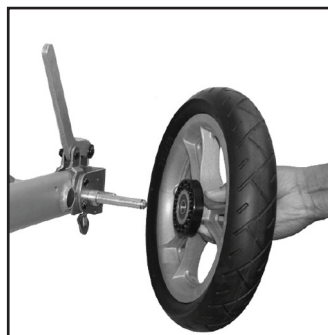


Fig. 86

BEMÆRK: Værktøj er ikke nødvendigt for at afmontere hjulet.

Montering af baghjul

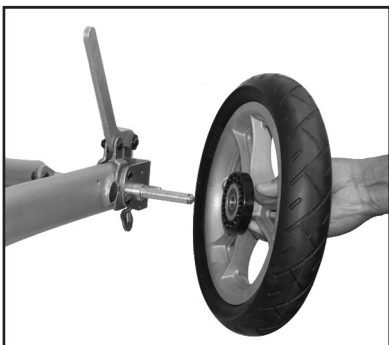


Fig. 87



Fig. 88

Hjulet monteres ved at skubbe det på bagakslen og trykke med håndfladen, indtil hjulet klikker på plads.



ADVARSEL: Sørg altid for, at hjulene er monteret korrekt. Der lyder et "klik", når hjulet låser på plads. Træk i hjulet for at bekræfte montering.

Afhjælpning af slinger

Hvis forhjulene begynder at slingre, skal du bruge en skruenøgle (3/4") til at stramme møtrikken. Stram møtrikken med uret, indtil hjulet ikke længere slingerer. **Fig. 89 og 90**



Fig. 89



Fig. 90

Tilbehør

Convaid tilbyder et bredt udvalg af tilbehør, der kan bruges til at sikre brugeren en korrekt stilling.

BEMÆRK: Klapvogne fra Convaid giver semi-støtte til kroppens kontur. Klapvognen skal tilpasses korrekt til brugeren for at opnå en optimal holdning og komfort.

Robust varekurv under vognen

Den robuste varekurv under vognen er beregnet til stort eller tungt hjælpeudstyr, som for eksempel en respirator. Den er fremstillet af texteline-net og holdbart plast og hænger ned fra klapvognens stel med Velcro® stropper.



Fig. 91



FORSIGTIG: Afmonter og sikr altid bordet, varekurven, kalechen og posen til iltflasken under transport i busser og varevogne.

Svingbar støttevest til hele overkroppen

Støttevesten kan indstilles og holder brugeren forsvarligt på plads, opretholder en central siddestilling og forebygger, at brugeren falder forover.

Vesten fastgøres med Velcro® stropper omkring klapvognens ryg. Den fastgøres ved at sætte skulderstropperne i øjerne på ryglænsbetrækket og spænde gevindgrebet. For at sikre at vesten ikke glider op, skal trepunkts-positioneringsselens sidestropper føres gennem løkkerne i vesten. Indstil vestens sidestropper, så de passer omkring brugerens overkrop. **Fig. 92**



Fig. 92

Justerbare faste bryststøtter

Sidestøtterne hjælper med at holde overkroppen centralt placeret. Justering af sidestøtterne. **Fig. 93:**

1. Adskil støttestropperne med Velcro® på begge sider på bagsiden af klapvognen fra hinanden, så sidestøtterne kan indstilles i højden. **Fig. 94**
2. Løsn grebene på sidemonteringsbeslaget for at indstille sidestøttebælterne lodret og vandret. **Fig. 95**
3. Flyt sidestøttebælterne til den ønskede placering. Hvis bryststøttebælterne skal åbnes mere for at give plads til brugerens brystkasse, skal der skabes en ny åbning i betrækket. Tag ryglænsbetrækket af, og skær den anden slids i betrækket op med et barberblad. Sæt ryglænsbetrækket på stellet igen. **Fig. 96**
4. Stram grebene, og sæt støttestropperne med Velcro® på begge sider på plads bag på klapvognen. **Fig. 97**



Fig. 93



Fig. 94



Fig. 95



Fig. 96



Fig. 97

Hovedstøtteforlænger

Forlænger ryglænsenhøjden for at give hovedstøtte til højere brugere. Hovedstøtteforlænger passer i rygstelllets holdere. Højden indstilles ved at flytte gummiøjernerne på monteringsstængerne til den ønskede position. **Fig. 98 og 99**

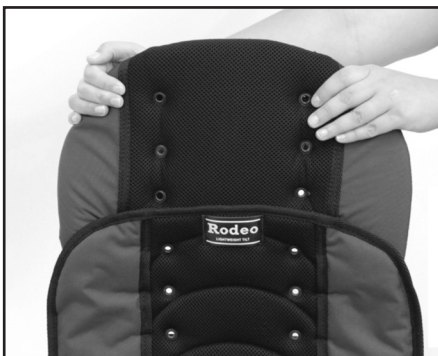


Fig. 98



Fig. 99

Polstret hovedstøttepude

Den polstrede hovedstøttepude giver fast støtte med henblik på at holde brugeren i en central stilling. **Fig. 100** Hovedstøttepuden kan fastgøres i en hvilken som helst højde ved at vikle Velcro® stropperne rundt om bagsiden af stellet eller hovedstøtteforlænger. **Fig. 101**

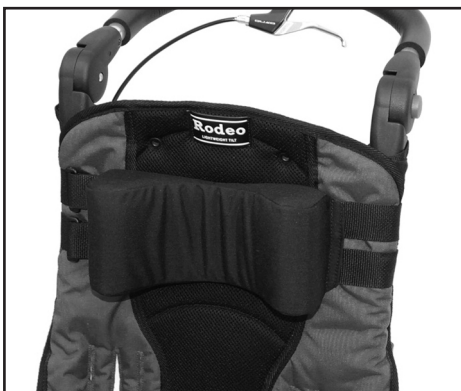


Fig. 100



Fig. 101

Nakke/hovedstøttepude

Nakke/hovedstøttepuden placerer hovedet rettet ind på en behagelig måde. Den fastgøres ved at føre stropperne gennem slidserne i ryglænsbetrækket og fastgøre dem bag på klapvognen. For ekstra sikkerhed kan båndene trækkes gennem øjerne i betrækket og snøres. **Fig. 102-107.** Hvis nakke/hovedstøttepuden monteres på hovedstøtteforlænger, skal stropperne vikles omkring hovedstøtteforlænger og fastgøres ved at føre båndene gennem øjerne.

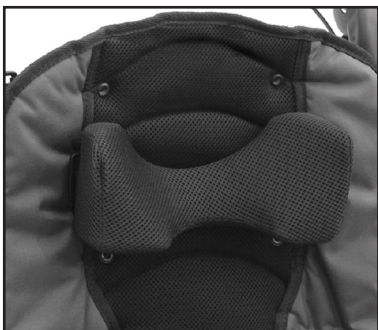


Fig. 102

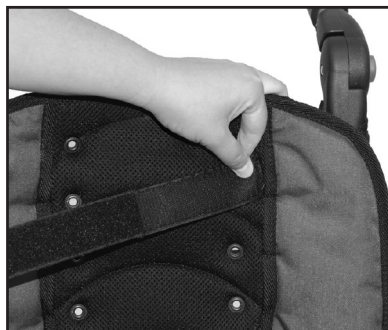


Fig. 103



Fig. 104



Fig. 105

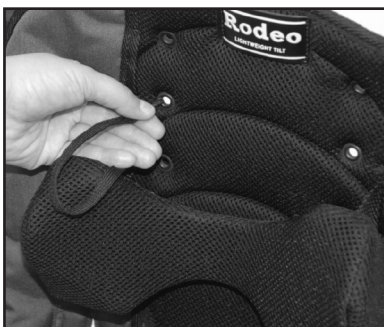


Fig. 106



Fig. 107

Justerbar kaleche

Montering:

Ret kalechens plastklemmer ind efter klapvognens stel.

Tryk på klemmerne med håndfladen, indtil de klikker på plads. **Fig. 108 og 109**

Kalechen åbnes ved at tage fat i toppen af den og skubbe fremad og dreje nedad. **Fig. 110 og 111**



Fig. 108



Fig. 109



Fig. 110



Fig. 111

Pose til iltflaske

Posen til iltflasken har plads til en iltflaske med en diameter på 109 mm. Den sættes på ved at vikle de øverste stropper omkring støttestangen og spænde. Vikl den nederste strop omkring bunden, så posen med iltflasken ikke svinger, når klapvognen tiltes. **Fig. 112**



Fig. 112

Benstøtte med hæve/sænkefunktion

Sådan indstilles højden:

1. Anbring hånden på den grå knap ved drejeledet. **Fig. 113**
2. Tryk på den grå knap for at indstille underbensvinklen, og slip knappen. **Fig. 114**



Fig. 113

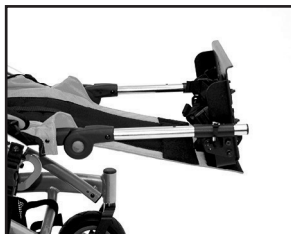


Fig. 114

Sving- eller foldbare sidestøtter

Sidestøtterne foldes eller svinges ud ved at klemme på låsen i bunden af ryglænsstangen og folde hynden indad eller udad. **Fig. 115 og 116.** Sørg for, at sidestøttene er foldet ind, når klapvognen foldes.



Fig. 115



Fig. 116

Midterstøttebælte til lår (abduktor)

Bruges til at adskille lårene for at give bedre hofteplacering og stabilisere siddestillingen. Graden af abduktion kan varieres og være til den ene side.

1. Vikl abduktorflapperne omkring brugerens lår fra indersiden og ud.
2. Vikl stropperne under og omkring sidestellet, sæt dem i spændet, og indstil. **Fig. 117**

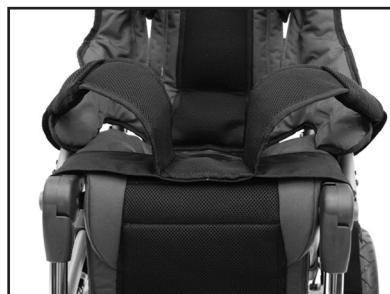


Fig. 117

Sidestøttebælte til lår (adduktor)

Bruges til at samle lårene for at give bedre hofteplacering og stabilisere siddestillingen. Graden af adduktion kan varieres.

1. Kryds adduktorflapperne hen over brugerens lår.
2. Vikl stropperne under og omkring sædestangen, og fastgør dem med spændet under sædet. **Fig. 118**



Fig. 118

Håndbremse til hjælperen – indstilling af tilspænding:

For at indstille bremsens tilspænding skal du dreje indstillingsmøtrikken (A) mod uret, og derefter dreje låsemøtrikken (B) med uret, så møtrik (A) låses på plads. **Fig. 119 og 120**

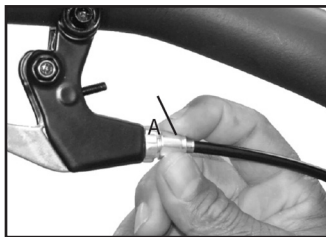


Fig. 119



Fig. 120

Tipsikringer

1. Tipsikringen monteres ved at rette stangen ind efter det runde stelrør, som sidder ved siden af baghjulet. **Fig. 121**
2. Tryk på fjederknappen, mens du sætter tipsikringen i det runde stelrør, og tryk, indtil udløsningsknappen stikker ud gennem hullet i tipsikringen. **Fig. 122**
3. Gentag trin 1 og 2 i den anden side. **Fig. 123**
4. Tipsikringerne afmonteres ved at udføre trin 1-3 i omvendt rækkefølge.



Fig. 121



Fig. 122



Fig. 123

Rodeo-kantstenshjælper

1. Kantstenshjælperen monteres ved at rette den opadvinklede stang ind efter det runde rør på mobilitetsbunden, som sidder ved siden af baghjulet. **Fig. 124**
2. Tryk på fjederknappen, mens du sætter kantstenshjælperen det runde rør på mobilitetsbunden, og tryk, indtil udløsningsknappen stikker ud gennem hullet i kantstenshjælperen. **Fig. 125**



Fig. 124



Fig. 125

Hjullåse

1. Aktiver hjullåsen ved at trykke den ned. **Fig. 126**
2. Deaktiver hjullåsen ved at trykke ned på den nederste del af hjullåsen. **Fig. 126**

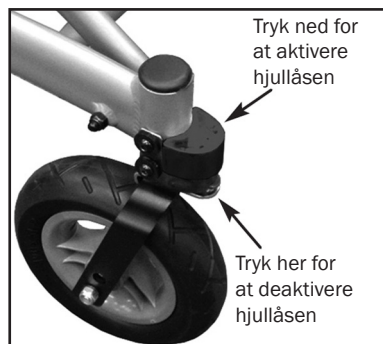


Fig. 126

Taske

Tasken bruges til opbevaring af vigtige genstande. Den fastgøres bag på klapvognen og kan tages af og omdannes til en indkøbstaske. Tasken sættes på klapvognen ved at sætte spænderne i ringene bag på klapvognen. **Fig. 127**

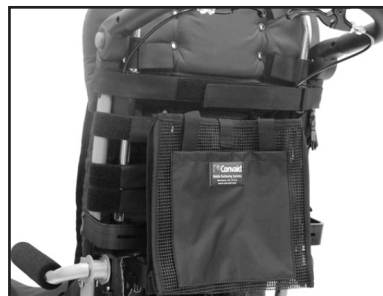


Fig. 127

Skoholdere

1. Før beslaget med de 3 stænger på stroppen med den buede ende nedad. Før stroppen gennem stropslidsen. Hvis du har den polstrede version, skal du sætte polsteret på stroppen som anvist. **Fig. 128**
2. Før stropenden gennem spændet. **Fig. 129**
3. Før stropenden med 3 stænger gennem beslaget. **Fig. 130**

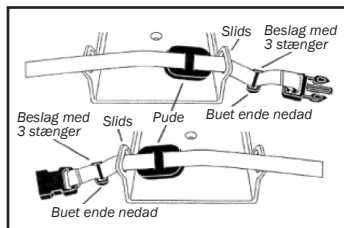


Fig. 128

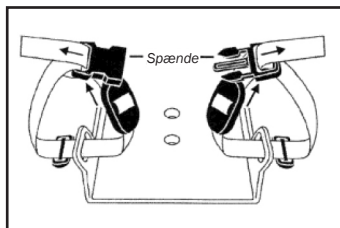


Fig. 129

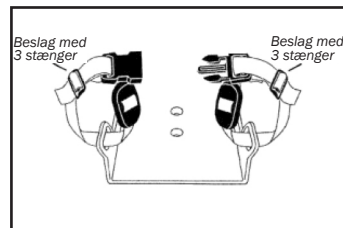


Fig. 130

Håndbremse til hjælper

Håndbremsene giver bedre kontrol over klapvognen op og ned af skråninger. Klem let på håndtaget for at bremse klapvognens fart, og klem fast på håndtaget for at standse klapvognen. **Fig. 131**

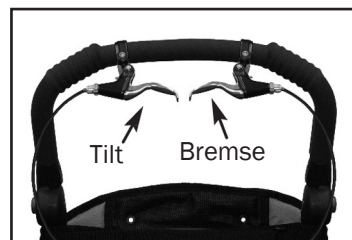


Fig. 131

Håndbremse til hjælperen – montering på hjul:

Skub hjulet på bagakslen, og tryk på hjulet, indtil det klikker på plads. **Fig. 132 - 134**

VIGTIGT: Inden du skubber hjulet på, skal du sikre, at bremseremmen flugter med indersiden af bremsehuset.



Fig. 132



Fig. 133



Fig. 134



FORSIGTIG: Sørg altid for, at hjulene er monteret korrekt. Der lyder et "klik", når hjulet låser på plads.

Støtteflade til overekstremiteter (bord)

Borde hjælper med at stabilisere overkroppen og giver et solidt underlag til andre genstande. De har en sikkerhedskant og er nemme at rengøre.

1. Tryk fjederknappen på undersiden af armlænet ned, indtil bordmonteringsstangen popper ud.
2. Tag fat i bakkebeslaget, og træk ud, indtil det låses på plads. **Fig. 135**
3. Hold fast i bakken med begge hænder, klem på de sorte håndtag, og skub bakken på enderne af bakkebeslaget. **Fig. 136, 137, 138 og 139**
4. Når bakkemonteringsstangen skubbes ind igen, skal trykknapperne sidde korrekt, så knapperne passer i de rigtige huller.



Fig. 135

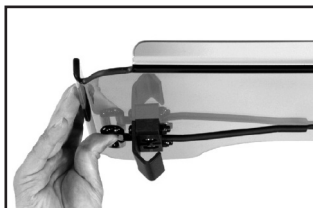


Fig. 136

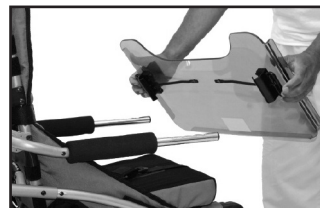


Fig. 137

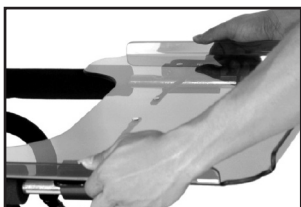


Fig. 138



Fig. 139

Underbenspanel

Underbenspanelet giver støtte til underbenene. Fastgør underbensstøtten ved at vikle det rundt om fodstøtteforlængerne, og sæt det fast med Velcro® bag på panelet. Sørg for, at det sidder fast på underbensstøtten (sædebetrækkets fodstøtteforlænger), **fig. 140, 141 og 142**.



Fig. 140



Fig. 141



Fig. 142

Armlæn med vippefunktion og højdejustering

Armlænene har vippefunktion og kan indstilles i højden, så de giver støtte og hjælp til positionering. Armlænene kan vippes op, så der er lettere adgang til klapvognen, og de kan indstilles i højden for ekstra komfort. Armlænene sættes på og indstilles i højden ved at afmontere de to skruer fra hvert beslag, indstille beslaget i den ønskede højde og sætte skruerne i igen. **Fig. 143 og 144**



Fig. 143

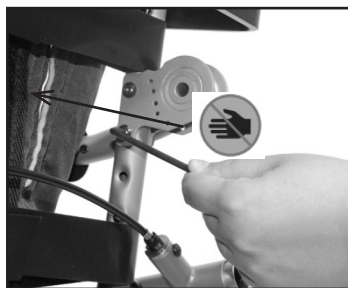


Fig. 144



ADVARSEL: Klapvognen må ikke løftes i armlænene.

Sidepaneler med og uden net

Sidepanelerne er designet til at holde brugerens arme inde i klapvognen og til at give øget sikkerhed. Sidepanelerne sidder fast på klapvognen med 1 skrue i toppen og 2 Velcro® stropper i bunden.

Sidepanelerne kan tilpasses til de forskellige grader af tilbagelæning. De tilpasses ved at løsne Velcro® stroppen på forsiden/ydersiden af panelet, lægge klapvognen tilbage til den ønskede position, og fastgøre Velcro® stroppen igen. **Fig. 145**

Sidepanelerne fås i tætvævet stof eller netstof. Netstoffet giver øget ventilation. **Fig. 146 og 147**



Fig. 145



Fig. 146



Fig. 147

Sædehynder

Støtte: Allround-hynder

Fladt skum med træindsats. **Fig. 148**

- Fremmer stabilitet og holdningskontrol og giver bedre komfort for brugeren.
- Den afrundede forkant eliminerer trykpunkter i knæhaserne.



Fig. 148

Placering: Midterstøttebælte og trykaflastningshynde

Konturformet skum med træindsats. **Fig. 149**

- Midterstøtten hjælper med at placere benene ude af adduktion og mere lige, hvilket kan fordele vægten bedre og give bedre stabilitet.
- Når den bruges med et bælte, er den trykaflastende kant (25 mm) foran sædeknuden (tuber ischiadicum) med til at forebygge, at bækkenet glider eller trykkes fremad. Det giver bedre stabilitet og forebygger, at brugeren hviler for meget på korsbenet.



Fig. 149

Justering: Sidestøttehynde til bækken og lår

Konturformet skum med træindsats. **Fig. 150**

- De konturformede kanter hjælper med sideværts placering samt placering af bækken og lår for at reducere hofternes sidebevægelse og øge underekstremiteternes stabilitet.
- Øget overfladekontakt for bedre vægtfordeling.



Fig. 150

Tilpasning

Tilpasning af hynden bør foretages af en sundhedsfaglig person. Når hynden er tilpasset korrekt, vil den være med til at give stabil støtte og fremme en god holdning. Tal med din sundhedsfaglige kontaktperson, hvis du har spørgsmål vedrørende individuelle behov.

Vælg en hyndestørrelse, der matcher klapvognens sædebredde og -dybde. Mål afstanden mellem den bagerste del af bagdelen og knæhaserne. Træk 25 mm - 51 mm fra, så der bliver tilstrækkelig plads mellem sædet og knæhaserne.

1. Aktiver hjullåsene. Efterlad aldrig brugeren i klapvognen uden opsyn.
2. Hold materialemærket mod bagsiden af klapvognen, og læg hynden på sædebetrækket. Ret Velcro® stropperne ind efter hinanden for at fastgøre hynden. Hyndens forreste kant skal flugte med sædebetrækkets forreste kant. Anbring brugeren med hofterne på den bagerste del af sædet. Sædekuderne skal være placeret midt på hyndens fordybning. Brug positioneringsselen til at spænde brugeren fast i klapvognen.
3. Indstil højden af klapvognens fodstøtte, så brugerens ben hviler fast, men behageligt på hynden. Korrekt indstilling af fodstøtten vil give bedre siddekomfort og gøre trykbelastningerne mindre. Indstil eventuelt armlænene og sidestøtterne igen.

Forsigtig

Brugerens højde og vægt kan, sammen med en siddehynde, påvirke tyngdepunktet og betyde, at klapvognen bliver ustabil, hvilket kan føre til personskade. Kontroller, at klapvognen er stabil inden brug, ved at sidde i den med hynden påsat, uden at overskride klapvognens vægtgrænse.

Sørg for, at hyndens Velcro® stropper er i god stand og er rettet ind efter Velcro® stropperne på klapvognens sæde. Sørg for, at hynden er forsvarligt påsat. En forkert påsat hynde kan medføre, at brugeren glider, hvilket kan føre til personskade.

Ændringer i brugerens sygdom, vækst eller vægt eller ændringer i klapvognens udstyr eller tilbehør kan betyde, at den sundhedsfaglige person skal vurdere klapvognen igen for at sikre, at hynden er egnet og passer. Hjælperen skal kontrollere brugerens hud regelmæssigt for eventuelle tegn på rød eller følsom hud. Fortæl den sundhedsfaglige person, hvis sådanne områder opstår. Den sundhedsfaglige person skal desuden bistå dig med at kontrollere, om hynden har områder, der er blevet flade.

Transportmodeller

Transportfunktion



Klapvognen fås som en model med transportfunktion, som er blevet kollisionstestet og overholder kravene i RESNA WC4:2012 afsnit 19 og ISO7176-19:2008.

Rodeo

Model RD12T	30 kg
Model RD14T	45,5 kg
Model RD16T	75 kg

For at reducere muligheden for personskade skal klapvognen altid bruges med hovedstøtten.

De følgende instruktioner skal overholdes for at minimere påvirkningen i tilfælde af en ulykke:

1. Klapvognen skal vende fremad. Alt tilbehør, som ikke er kritisk, skal afmonteres, medmindre det er medicinsk nødvendigt at bibeholde dem.
2. Brug kun et testet, dokumenteret og kompatibelt 4-punkts fastspændingssystem til klapvogne/kørestole og et 3-punkts sikkerhedsselesystem til (WTORS) i overensstemmelse med WC4-18 eller ISO 10542-1.
3. Stropperne til fastspænding af klapvognen skal fastgøres forsvarligt til de fire sorte forankringspunkter på klapvognen. Forankringspunkterne er vist med pilene på billedet ovenfor.
4. De seler, der anvendes til brugeren, skal omfatte en hofte- og skuldersele, som fastgøres direkte til Rodeos stel og motorkøretøjets side eller loft.
5. Instruktionerne fra producenten af klapvognsfastgørelses-systemet skal overholdes nøje for at sikre den tilsigtede ydeevne.



ADVARSEL:

Convaids seler og skulderstropper må kun bruges til positionering og må ikke bruges til at fastgøre motorkøretøjet.

BEMÆRK: Undlad at stramme for meget, da det kan beskadige stellet.

1. Alle stropper, der bruges til fastgørelse til gulvet, skal være stramme foran og bagved for at eliminere al bevægelse af klapvognen fremad og bagud.
2. Instruktionerne fra producenten af klapvognsfastgørelsessystemet skal overholdes nøje for at sikre den tilsigtede ydeevne.

BEMÆRK: Bordet, varekurven, kalechen og posen til iltflasken skal afmonteres under transport i en bus eller varevogn, medmindre det er medicinsk nødvendigt at beholde dem sammen med klapvognen.

BEMÆRK: Convaid anbefaler, at alt tilbehør, der er påkrævet til transport, anvendes under transport i et motorkøretøj. Dette omfatter H-selen med 3-punktssele (som anvendes til positionering) og hovedstøtteforlænger. (Dette gælder kun E1232)

Klassificering for klapvognens sideværts stabilitet og selefastholdelse

Klapvognsmodel	Klapvognens masse (vægt) (lb/kg)	Testklassificering	Sideværds stabilitet (tommer/mm)
RD12T	33/15	Acceptabel	0,79/20,0
RD14T	37/17	Acceptabel	0,79/20,0
RD16T	39/18	Acceptabel	2,17/55,1

Sideværts stabilitet er forskydningen af punktet P (tyngdepunktet for klapvognen med bruger), når en platform med klapvognen med bruger tiltes 45° sideværts i forhold til vandret. Højere tal angiver lavere stabilitet.

Denne tabel omhandler test, der blev udført i overensstemmelse med WC19 for at fastlægge den sideværts stabilitet under normal transport samt brugervenlighed og korrekt pasform af motorkøretøjets forankrede seler.

Instruktioner vedrørende transporttilstand

Sådan bruges Rodeo-klapvognen til transport i motorkøretøjer:

Rodeo-transportmodellen kan bruges til at transportere brugere i motorkøretøjer, når de er udstyret med transportfunktionen (EKSTRAUDSTYR) og anvendes i overensstemmelse med disse instruktioner. Klapvognen skal fastgøres, så den vender fremad, vha. et fastspændings- og sikkerhedsselesystem til klapvogne og kørestole (WTORS), som opfylder kravene i WC-4, afsnit 18, eller ISO 10542-2 Anbefalet praksis – Fastspændings- og sikkerhedsselesystemer til kørestole til brug i motorkøretøjer.

VIGTIGE OPLYSNINGER:

Denne transportfunktion overholder og er blevet dynamisk testet i overensstemmelse med RESNA WC- 4:2012 afsnit 19 (WC19) og ISO 7176-19:2008



FORSIGTIG: Rodeo er blevet kollisionstestet dynamisk i en fremadvendt konfiguration med en forsøgsdukke af passende størrelse, hvor både overkroppen (skuldersele) og underkroppen (hoftesele) blev fastholdt. For at reducere risikoen for hoved- og brystkasseskader som følge af kontakt med motorkøretøjets komponenter skal både skulderselen og hofteselen bruges.



FORSIGTIG: Brug både skulderselen og hofteselen ved transport i et motorkøretøj.



FORSIGTIG: Hold udløserknappen til sikkerhedsselen væk fra andre af klapvognens dele for at undgå, at den udløses.



FORSIGTIG: Når som helst det er muligt, skal ekstraudstyr til klapvognen afmonteres fra klapvognen og fastgøres i køretøjet under transport, så det ikke går løs og skader personer i motorkøretøjet.



FORSIGTIG: Der skal være passende frie zoner omkring brugere, der er fastspændt med både skuldersele og hoftesele. Se **fig. 151 og 152**.



FORSIGTIG: Sikkerhedsselerne skal blive ud for knoglerne på kroppen og må ikke belaste maveregionen unødigt.



FORSIGTIG: Undlad at ændre eller udskifte nogen af klapvognens, stellet eller sædesystemets dele eller komponenter.



FORSIGTIG: Fastspænding må kun ske på de dertil indrettede fastspændingspunkter.



FORSIGTIG: Undlad at bruge klapvognen, hvis den har været involveret i en kollisionsulykke. Hvis din Rodeo-klapvogn er involveret i en kollisionsulykke, skal du kontakte din Convaidserviceforhandler eller din Convaidservicerepræsentant med henblik på at aftale en vurdering af din Rodeo.

ANBEFALEDE FRIE ZONER I MOTORKØRETØJET

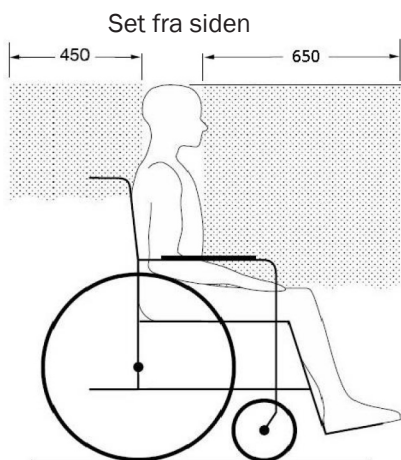


Fig. 151

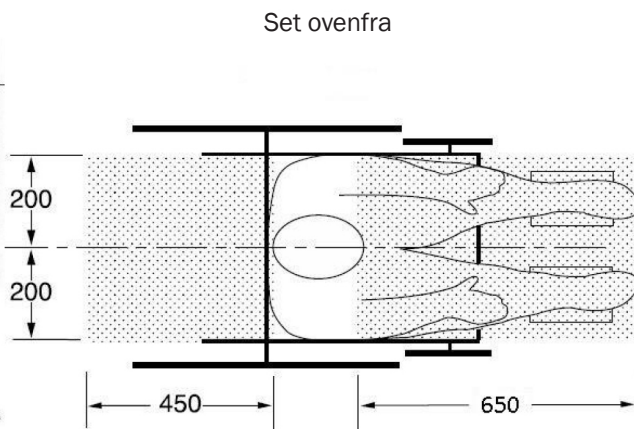


Fig. 152

Den frie zone bagved måles fra det bagerste punkt på brugerens hoved. Den frie zone foran måles fra det forreste punkt på brugerens hoved.

Målene er vist i millimeter.

Frit område og polstring

Anbring klapvognen i motorkøretøjet, så det sikres, at der er et tilstrækkeligt frit område foran og bagved brugeren. **Fig. 151 og 152**



FORSIGTIG: Hvis der er hårde eller skarpe genstande eller komponenter i nærheden af klapvognen, som for eksempel komponenter til lifte eller klapsæder, skal de tildækkes med kraftigt, stødabsorberende polstringsmateriale for at sikre, at brugeren og de andre passagerer ikke kommer til skade.

KORREKT BRUG AF UDSKYR

Fastspænding af klapvognen

Fastgør fastspændingsstropperne til forankringspunkterne (sorte beslag) på klapvognens stel i henhold til instruktionerne fra WTORS-producenten. Fastgøringspunkterne er vist med symbolet på **fig. 153**, og deres placering på klapvognen er vist på **fig. 154**.

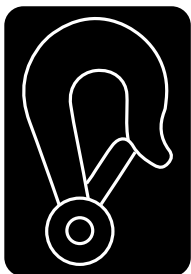


Fig. 153



Fig. 154

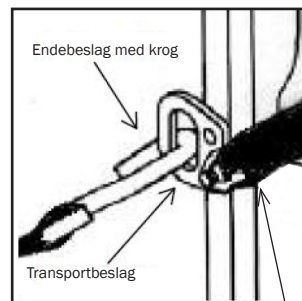


Fig. 155

Forankring af hoftesele

Når klapvognens bruger fastspændes, er det vigtigt, at WTORS-forankringspunkterne på motorkøretøjets gulv og vægge er placeret korrekt i henhold til instruktionerne fra WTORS-producenten. Klapvognen skal anbringes, så den vender fremad i motorkøretøjet. Anbring klapvognen mellem de forreste og bagerste forankringspunkter på en måde, som giver mulighed for at indstille fastspændingsstropperne i den korrekte vinkel, som vist i **fig. 155**.

Det er let at fastgøre din Convaid-klapvogn med transportfunktion vha. firepunktsstropperne: Krogene på fastspændingsstropperne sættes i de fire sorte forankringsbeslag på klapvognens fire benstænger, eller også føres fastspændingsstropperne gennem åbningerne i forankringspunkterne.

Forankringspunkterne på gulvet og klapvognen skal placeres:

- så fastspændingsstropperne følger en lige, tydelig bane fra klapvognens fastgørelsespunkter til forankringspunkterne i gulvet, og
- så de forreste stropper er vinklet udad fra klapvognens sider, og
- de bagerste stropper er forankret i en lige linje bagud fra fastspændingspunkterne på klapvognen.

Når alle fire fastspændingsstropper er fastgjort til klapvognen:

- Kontroller alle fastspændingsstropper for tegn på slidte remme, og udskift eventuelt slidte remme
- Stram stropperne, så de er helt stramme og spændte mellem de forreste og bagerste fastgørelsespunkter til fastspændingsstropperne.

FORETRUKNE VINKLER MELLEM FORRESTE OG BAGERSTE FASTSPÆNDINGSSTROPPER **fig. 157**
OG FORETRUKNE PLACERINGER AF FORANKRINGSPUNKTER I GULVET **fig. 156**.

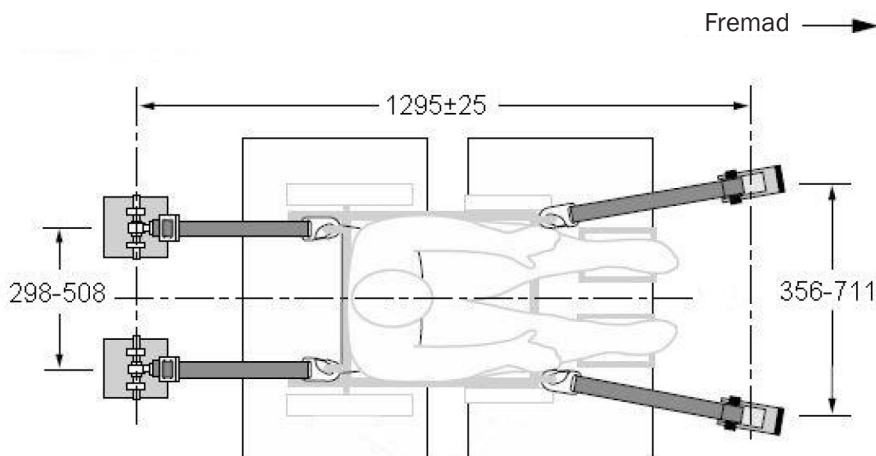


Fig. 156

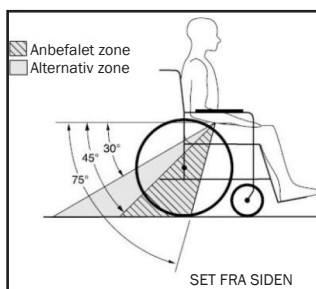


Fig. 157

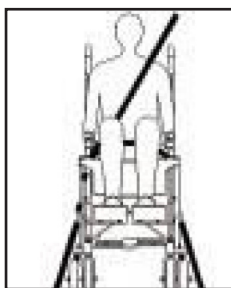


Fig. 158

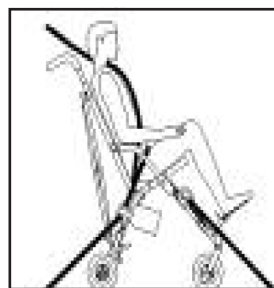


Fig. 159

FIG. 158: FORRESTE FASTSPÆNDINGSSTROPPER VINKLET VÆK FRA KLAPVOGNENS SIDER.

FIG. 159: KORREKT PLACERING AF SKULDERSELE OG HOFTESELE SAMT FASTSPÆNDINGSSTROPPER PÅ KLAPVOGNEN.

STANDARD METALSPÆNDE **FIG. 160** I DEN NEDERSTE ENDE AF SKULDERSELEN OG I ENDEN AF HOFTESELEN FORANKRET I KlapVOGNEN (EKSTRAUDSTYR), SOM TILSPÆNDES TIL STIFTEN/BØSNINGEN **FIG. 161** PÅ HOFTESELEN OG BESLAGENE PÅ KlapVOGNENS FASTGØRELSESPUNKT.

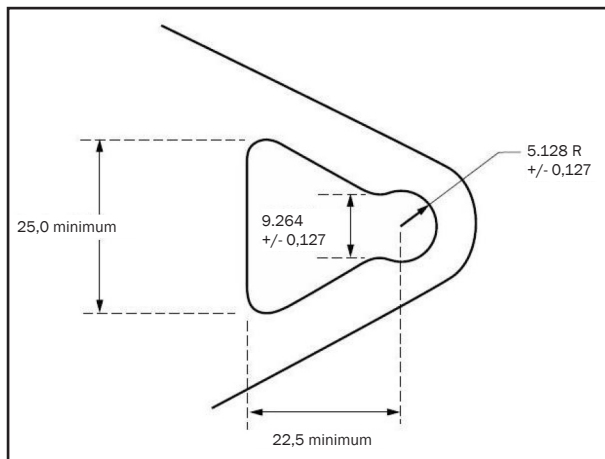


Fig. 160

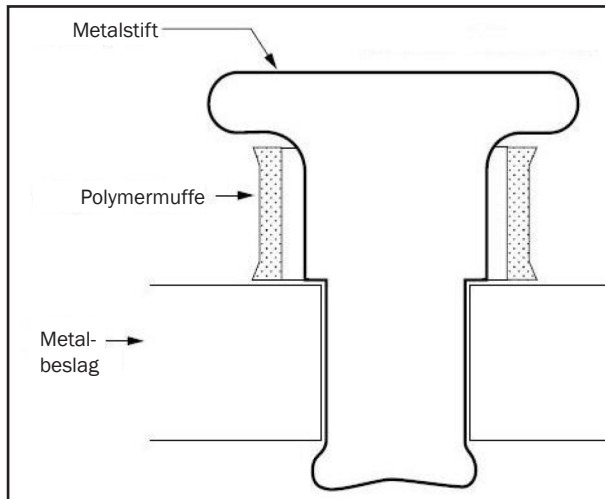


Fig. 161

Fastspænding af brugeren

Convaids klapvogn med transportfunktion er blevet kollisionstestet dynamisk i en fremadvendt konfiguration med en forsøgsdukke af passende størrelse, hvor både overkroppen (skuldersele) og underkroppen (hoftese) blev fastholdt. For at reducere risikoen for hoved- og brystkasseskader som følge af kontakt med motorkøretøjets komponenter skal både skulderselen og hofteselen bruges. (Se **fig. 158 og 159**)

Din Convaids klapvogn med transportfunktion gør det muligt at bruge en klapvognsforankret hoftese (ekstraudstyr). Selen, som er ekstraudstyr, er blevet dynamisk testet i overensstemmelse med bilag A i WC19 og kan bestilles hos Convaids til listepriis. Hofteselen sættes på klapvognen ved at fastgøre metalspænderne i enderne af hofteselen **fig. 160** til stift/bøsningskonnektorerne på klapvognens bagerste fastgørelsesbeslag. **Fig. 161**

Inden klapvognen sættes på liften i motorkøretøjet, skal selen fastgøres over klapvognsbrugers bækken. Hofteselen (ekstraudstyr) skal anbringes så lavt som muligt over klapvognsbrugers bækken og sidde så tæt som muligt, uden at det føles ubehageligt. Skulderselen, som forankres i motorkøretøjet, kan derefter fastspændes til stift/bøsningskonnektoren på hofteselen i nærheden af det sted, hvor denne er fastgjort til klapvognen. Når hofteselen (ekstraudstyr) ikke er i brug, kan den vikles ind under sædet, lukkes og strammes.

Hvis klapvognen købes uden hofteselen (ekstraudstyr), eller hvis klapvognsbrugeren vælger ikke at bruge selen, skal der bruges en hofte- og skuldersele, som er forankret i motorkøretøjet. Som med hofteselen, der er forankret på klapvognen, er det meget vigtigt at anbringe hofteselen, der er forankret i motorkøretøjet, over bækkenet på en måde, så hofteselens vinkel er inden for det foretrukne område på 45° til 75° i forhold til vandret eller alternativet 30° til 45° i forhold til vandret, som vist i **fig. 156**.

BEMÆRK: Det er især vigtigt at anbringe hofteselen i en stejlere vinkel set fra siden, hvis hofteselen skal bruges til holdningsstøtte ud over fastspænding af brugeren i tilfælde af en frontal kollision. Stejlere vinkler vil reducere risikoen for, at der udvikles et lodret mellemrum mellem brugeren og selen som følge af sædehynders eftergivenhed og selens bevægelser, og dermed reduceres risikoen for, at brugeren glider under selen, eller at selen glider op på den bløde maveregion under normal brug.

BEMÆRK: Stejlere selevinkler reducerer risikoen for, at seler til overkroppen trækker hofteselen op på maveregionen under belastning ved frontale sammenstød.

Sørg for, at skulderselen krydser overkroppen og midten af den ene skulder, og at selerne ikke holdes væk fra kroppen af klapvognens komponenter eller dele, som for eksempel armlænen eller klapvognens ben. (Se **fig. 162**)

Før hofteselen under stellet stænger direkte under brugerens albuer, og træk i selen, så den sidder tæt mod bækkenet. Sørg for, at seleremmen ikke er snoet, da det kan forringe sikkerheden. Det er bedst, hvis Rodeo-klapvognen transporteres med sædet i en relativt opretstående position. Hvis sædet af medicinske årsager skal være tilbagelænet, må sæderyggen dog ikke være lænet mere end 30° tilbage i forhold til lodret. Hvis det er nødvendigt at læne sædet mere end 30° tilbage, skal skulderselens forankringspunkt flyttes bagud på væggen i motorkøretøjet, så skulderselen altid er i kontakt med klapvognsbrugerens skulder og brystkasse.



Fig. 162

Brug af holdningsseler og -støttebæltter

Positioneringstilbehør som for eksempel positioneringsseler, støttebæltter og sidestøtter kan bruges under transport, men de er ikke designet til at holde brugeren fast under en kollision.

Holdningsstøtter og -seler må derfor ikke være eneste fastspænding af brugeren i tilfælde af en kollision i et motorkøretøj, og de må kun bruges sammen med hofte- og skulderseler, som er designet til fastspænding i et motorkøretøj og kollisionstestet i henhold til SAE J2249/ WC-4, ANSI/RESNA WC19 og/eller ISO 10542-1.

Bakker og andre klapvognskomponenter

For at reducere risikoen for, at klapvognsbrugeren eller andre passagerer kommer til skade ved en kollision, skal klapvognsmonteret tilbehør som for eksempel bakker og respirationsudstyr afmonteres og fastspændes separat under transport. Brug stropper eller andre stærke beslag til fastspænding for at forhindre, at genstandene løsgøres og skader en eller flere personer i en kollision. Hvis det er absolut nødvendigt at beholde en bakke på klapvognen under transport, skal der anbringes støddabsorberende polstring mellem bakkens kant og klapvognsbrugeren. Hvis dette ikke overholdes, kan klapvognsbrugeren komme alvorligt til skade i en kollision.

Producenter af WTORS

Convaids producerer klapvogne og kørestole og tilbyder ikke fastspændings- og sikkerhedsselesystemer til klapvogne og kørestole (WTORS). Produkter, der overholder de gældende WTORS-standarder, kan dog anskaffes fra de følgende virksomheder, som er specialister i kollisionstestede WTORS:

Q'Straint, Sure-Lok, Unwin og Ortho Safe er specialister i kollisionstestede fastspændingssystemer og har ingen tilknytning til Convaids.

Ortho Safe Systems
P.O. Box 9435
Trenton, NJ 08650 USA
(609) 587-9444

Sure-Lok
400 S. Greenwood Ave. #302
Easton, PA 18045
USA (866) 787-3565

Q'Straint
United States & Latin America
4031 NE 12th Terrace Oakland Park,
FL 33334 USA
(954) 986-6665

Unwin Safety Systems
Unwin House
The Horseshoe Coat Road,
Martock, TA12, 6EY UK
(44) (01935) 827740

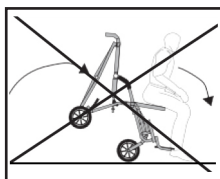
Vigtige oplysninger

Instruktioner vedrørende vedligeholdelse, betjening og sikkerhed

- LÆS ALLE INSTRUKTIONER, INDEN PRODUKTET BRUGES
- FØLG ALTID DISSE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
- GEM SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE TIL FREMTIDIG BRUG



FORSIGTIG:



- Af hensyn til øget sikkerhed skal sikkerhedsselen altid bruges.
- Efterlad ikke brugeren uden opsyn.
- Fastspænd ikke brugeren for stramt.
- Stropperne må ikke hæmme vejtrækningen eller blodomløbet.
- Aktiver altid hjullåsene, inden klapvognen forlades.
- Hvis sædet forreste kant er ved eller foran det punkt, hvor hjulene rører gulvet, må stængerne ved den forreste del af sædet ikke bruges til støtte, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen, så den ikke vælter.
- Undgå at bruge fodstøtte som afsætningsstøtte, mens brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.

Fig. 163

Bortskaffelse af affald

Behold emballagen, så den kan bruges, hvis det bliver nødvendigt at returnere klapvognen til producenten/serviceværkstedet med henblik på reparation eller vedligeholdelse. Andet papiremballageaffald skal bortskaffes på en måde, der sikrer genanvendelse. Ved bortskaffelse af udskiftede dele eller hele klapvognen skal materialerne opdeles i: plast, gummi, stål, aluminium osv. og bortskaffes på en måde, der sikrer genanvendelse.

Vedligeholdelse af klapvognen

Nedenstående vedligeholdelsesprocedurer skal udføres regelmæssigt: Undersøg dit Convaids-produkt visuelt fra tid til anden for at se, om det er slidt. Påfør smøremiddel på stellet og bevægelige dele, så klapvognen forbliver nem at folde sammen og ud samt at tilpasse.

- Dæktryk:** Lufttrykket i dækkene skal kontrolleres UGENTLIGT, da et lavt dæktryk kan påvirke bremseevnen.
- Aksler og bevægelige dele:** Aksler og bevægelige dele skal aftørres UGENTLIGT med en let fugtet klud, så støv, snavs og mudder fjernes. Påfør smøremiddel efter hver rengøring.
- Reparer eller udskift løse, slidte, bøjede, manglende eller beskadigede dele, inden klapvognen bruges!**
- Punktering:** Hvis dækket punkterer, skal du kontakte kundeservice eller den lokale forhandler for at få specifikke reparationsinstruktioner.

* Brug et miljø- og allergivenligt, tørt smøremiddel til alle stallets bevægelige dele.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Kontrollér, at følgende fungerer og/eller om er beskadiget:	Ugentligt	Hver 3. måned	Hver 6. måned	Efter behov
Følge og dæk	•			
Hjullås og håndbrems	•			
Tilbehør	•			
For- og baghjulsaksler	•			
Rengøring og smøring af alle bevægelige dele*	•			
Seler, lynlåse og Velcro® lukker		•		
Sæde-/ryglænsbetræk**/stramhed		•		
Armlæn og skum (polstrede dele)			•	
Stel			•	
Kontakt en Convaid-forhandler med henblik på service eller reparation***				•

* Brug et ugiftigt, allergivenligt, tørt smøremiddel til alle stelletts bevægelige dele.

** Følg rengøringsinstruktionerne for passende brugerhygiejne.

*** Reparation eller udskiftning af dele, der ikke kan afmonteres, eller slidte eller ødelagte dele skal udføres af et kvalificeret serviceværksted.

Rengøring og desinfektion

For at forhindre spredning af bakterier skal alle områder, der kommer i kontakt med hud, aftørres med et desinfektionsmiddel jævnligt. Hold stellet tørt, og påfør et ugiftigt, allergivenligt og biologisk nedbrydeligt smøremiddel på alle bevægelige dele. Hvis klapvognen ikke har været i brug i længere tid, skal hele klapvognen efterses, rengøres og desinficeres inden brug.

Rengøring af stellet

Stellet skal holdes tørt og rent og skal aftørres med en ugiftig, allergivenlig og biologisk nedbrydelig renseserviet. Påfør smøremiddel på bevægelige dele efter behov, så klapvognen forbliver nem at folde, folde ud samt at tilpasse.

Korroderende stoffer som for eksempel saltvand skal altid undgås. Hvis stellet bliver eksponeret for disse, skal det tørres af med en fugtig klud så snart som muligt. Vand og en blød klud er tilstrækkeligt til almindelig rengøring.

Rengøring af hjul og brems

Jord eller mudder skal tørres af hjulene og hjullåsene efter hver brug. Fremmedlegemer kan være til gene for bevægelige dele. Aftør hjul og hjullåse med en fugtig klud efter behov.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Rengøring af stofbetrækket

Det er let at tage sæde- og ryglænsbetrækket af, så det kan vaskes, lufttørres og monteres på klapvognen igen. Vask stoffet med almindeligt vaskemiddel.

Hynderne kan også afmonteres fra klapvognen og vaskes eller tørres over med en fugtig klud.

De skal være helt tørre, inden de fastgøres på klapvognen igen. Vask stoffet med mildt vaskemiddel. Brug skåneprogram og koldt vand. Hænges til tørre.

Permanent fastgjorte dele kan tørres grundigt af med en fugtig klud. Giv klapvognen tid til at tørre, inden brugeren anbringes i den.



Opbevaring

Opbevar klapvognen på et rent, tørt sted, og undgå længere tids udsættelse for varme eller fugt.

Når klapvognen ikke har været brugt i længere tid, og inden den bruges igen, skal hele klapvognen efterses, rengøres og desinficeres.

Genanvendelse

Convaid-klapvognen skal aftørres med desinfektionsmiddel inden genanvendelse.

Brug et ugiftigt, biologisk nedbrydeligt desinfektionsmiddel, som er egnet til overfladedesinfektion.

Kontroller følgende komponenter for intakt stand før brug (se VEDLIGEHOLDELSSESKEMA)

Reparer eller udskift om nødvendigt:

- Hjul (dækmønster), lufttryk hvis relevant
- Stel
- Sæde- og ryglænsbetræk
- Betjening af hjullåsene
- Lejer og aksler: kontroller slitage/smøring
- At hjulene løber lige/er stabile
- Tilbehør

Reparationer

Brugeren: Hjælperen kan nemt udskifte dele eller tilbehør, som for eksempel fodstøtter, hælstøtter, alle stofgenstande, håndtag osv., som anvist i denne vejledning.

Producenten/serviceværkstedet: Reparation eller udskiftning af permanent fastgjorte, slidte eller ødelagte dele skal udføres af et kvalificeret serviceværksted. Alle enkelte dele af klapvognen kan udskiftes. Kontakt producenten/serviceværkstedet ved behov for reparation. Klapvognen skal emballeres i den originale eller en anden egnet forsendelseskasse ved returnering til producenten/serviceværkstedet. Send den via UPS.

Nødvendigt værktøj

- Nødvendigt værktøj omfatter 3/8", 7/16", 3/8" eller 2 skruenøgler, der kan indstilles med 3/4" kapacitet, Phillips-skruetrækker 5/32"
- Unbrakonøgle (medfølger)

Reservedele

Hvis du har brug for reservedele til din klapvogn, bedes du kontakte den Convaidserviceforhandler, du har købt denne klapvogn hos. Hvis reservedelen ikke er omfattet af garantien, vil der blive givet et overslag over omkostningerne og om nødvendigt instruktioner vedrørende forsendelse af klapvognen.

Funktionstest

Alle fire hjul skal have kontakt med gulvet. Skub den tomme klapvogn fremad på en plan overflade med nok kraft til, at den kan køre 2 m (seks fod). Klapvognen må ikke trække mere end 150 mm (seks tommer) mod venstre eller højre. Hjulene skal køre frit. Klapvognen skal kunne foldes sammen/ud uden besvær, når instruktionerne følges. Alle fastgørelseselementer sidde forsvarligt fast. Fastgørelseselementer på bevægelige led må ikke være for stramme. Sædestoffet må ikke være strakt ud eller slapt. Positioneringstilbehør skal være korrekt indstillet og forsvarligt fastgjort.

EC	REP
----	-----

Autoriseret repræsentant i EU

R82 A/S
Parallelvej 3,
8751 Gedved



Convaidserviceforhandler

Skriv navnet på den Convaidserviceforhandler, hvor du købte klapvognen:

Virksomhed: _____

Adresse: _____

Telefon: _____ Hjemmeside: _____

Kontakt: _____ E-mail: _____

Serienr.: _____

Du kan også kontakte Convaids kundeservice på
844 US Mobility (844-876-6245) (+1-310-618-0111) eller
E-mail: convaidsales.us@etac.com
International e-mail: international.convaidsales.us@etac.com

Garanti

Convoid garanterer den oprindelige køber af Convoid-produktet, at hvis dele af klapvognen viser sig at være funktionelt defekt i materiale eller udførelse inden for den angivne garantiperiode, vil denne defekte del blive repareret eller udskiftet (efter Convoids valg) uden beregning. Service under garantien kan udføres af et Convoid-servicecenter eller (efter Convoids valg) på fabrikken.

Garantiperiode

Stel og krydsramme Fem år
Andre komponenter Et år
Stof og remme Et år
Sensiform-hynde To år

Denne garanti dækker ikke normalt slitage eller skader, der skyldes uheld eller forkert brug. For at påberåbe sig denne begrænsede garanti skal brugeren først indhente et returgodkendelsesnummer fra Convoids kundeservice. Produktet skal leveres franko til fabrikken eller til et autoriseret servicecenter sammen med en kopi af den originale faktura.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI UDELUKKER ALLE KRAV VEDRØRENDE HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER. ENHVER GÆLDENDE OMFATTET GARANTI ER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE SKRIFTLIGE GARANTI. VI SE STATER TILLADER IKKE UDELADELSE ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BEGRÆNSNINGER AF, HVOR LÆNGE EN OMFATTET GARANTI VARER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELADELSER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR BRUGEREN. INGEN GARANTIER OMFATTER MERE END DERES BESKRIVELSE.

Denne garanti giver brugeren specifikke juridiske rettigheder, og brugeren kan også have andre rettigheder, der kan variere fra stat til stat. Garantien gælder kun i USA og kan være anderledes i andre lande.



Convoid Products, LLC

2830 California Street, Torrance, CA 90503, USA

Gratisnr. i USA: 1-844-US-Mobility (844-876-6245) • Tlf.: (310) 618-0111 • Fax: (310) 618-8811

E-mail: convoidsales.us@etac.com • International E-mail: international.convoid.us@etac.com

www.etac.dk

UG0101-DAN-Rev.02 2021-06-02